

# PUTEREA LUI DUMNEZEU CARE NE TRANSFORMĂ (*God's Power To Transform*)

11 septembrie 1965  
Phoenix, Arizona, SUA  
de W.M.Branham

Mulțumesc, frate Williams.

Bună dimineața, prieteni! Familia Shakarian, fratele și sora Williams și mulți alții de aici cunoașteți aceste lucruri. Cu vreo doi sau trei ani înainte de a se îmbolnăvi ea, am văzut lucrul acesta într-o viziune și el s-a împlinit. Cu ceva timp în urmă am fost aici la adunare – cred că era în ianuarie – și se afla aici acel preot...Am uitat numele lui...Da, Stanley. Era episcopul Stanley de la biserica catolică. Voi știți ce mi-a spus el când mi-a întins Biblia.

Au fost unii care au proorocit: ”Fică, tu ești vindecată.” Preotul acela știa că în viziune a fost arătat că ea va muri între orele două și trei. Vă amintiți? Eu n-am putut să spun lucrul acesta lui Demos, dar l-am spus soacrei lui: ”Ea nu se va însănătoși.” Doamna Shakarian a spus: ”Toți proorocesc invers.” Eu spuneam: ”Se poate ca eu însumi să n-am dreptate, dar Domnul spune: ”Ea nu se va însănătoși.” Am spus multora, cam cu trei ani în urmă: ”Am văzut cum ea alerga după viața ei, apoi s-a așezat pe un pat. Ea și-a ridicat mâinile și striga către mine, dar nu puteam să ajung la ea. Apoi am văzut-o murind și am văzut acolo un ceas care arăta între două și trei.” Episcopul spunea: ”Voi fi atent să văd dacă se împlinește.” S-a împlinit. Ne pare într-adevăr rău. Biserica a pierdut în sora Florence Shakarian o ființă minunată. Era o cântăreață bună, o femeie duhovnicească. Mama ei a fost una din primele surori cu care am făcut cunoștință pe Coasta de Vest. Ea a fost vindecată de Domnul când medicii nu mai aveau nici o nădejde. Ea era în comă și era toată umflată. Medicul spunea: ”Rămâneți foarte liniștiți când vă rugați, să nu faceți gălăgie. Femeia este pe moarte.” Am fost de acord, însă el vorbea în continuu încât n-am putut să-mi deschid gura. Fratele Demos mi-a făcut semn să urc

scările și să merg înainte. Am urcat. Florence, care atunci era tânără și frumoasă, stătea în genunchi împreună cu câteva femei. Eu am mers lângă mama ei și m-am rugat pentru ea. Era inconștientă. Le-am spus că se va scula iarăși și așa s-a și întâmplat. Ea a mai trăit câțiva ani după aceea.

Dumnezeu răspunde la rugăciunile noastre, noi știm lucrul acesta. Noi credem că toți venim pe pământ pe baza voiei lui Dumnezeu și credem că la fel vom și pleca de aici. Unul după altul, unii dintre noi, vom pași pe poarta aceea. Noi ne-am adunat aici în părtășie cu frații de la „Comercianții creștini” ca să vorbim despre aceste lucruri și să ne pregătim. Noi știm că aceste lucruri vor veni.

Sora Florence era o femeie tânără, avea 42 de ani, tocmai mi-a spus fratele Williams. Înainte de a ști că ea este bolnavă, am văzut-o într-o viziune care arăta sfârșitul ei. Dumnezeu știe totul. Înainte de a trece dincolo, ea L-a văzut pe Isus în cameră.

Nu este nevoie să ne mai rugăm pentru ea, aceasta am făcut-o deseori. Însă noi vrem să-I mulțumim lui Dumnezeu pentru că a îngăduit între noi o viață ca aceea a sorei Shakarian, care ne îndeamnă pe toți. Ea a fost un exemplu. Să ne rugăm pentru fratele Demos și pentru sora Rose. Gândiți-vă că ei a trebuit să treacă în ultimii ani prin lovituri grele. Întâi a murit tatăl lui și acum sora lui. Da, și cu câteva luni în urmă și sora Edna. Eu pot să simt cu fratele Demos. Și mie mi-au fost luați la interval de câteva zile tatăl, fratele, nevasta și copilul. Eu știu ce simte el în dimineața aceasta. Numai cine a fost personal în aceeași situație poate să simtă cu alții.

Vreau acum să ne ridicăm și să ne plecăm capetele pentru rugăciune: Tată ceresc, ne-am adunat în dimineața aceasta ca să ne închinăm Ție și să-Ți aducem mulțumire și slavă fiindcă ne-ai trimis pe Isus, Mântuitorul nostru, ca noi să avem o nădejde după ce trece viața aceasta. Noi recunoaștem cât de nesigură este existența noastră, când vedem în ce situație grea poate să ajungă trupul acesta. Noi suntem bucuroși că nu trebuie să rămânem totdeauna aici, prin valea umbrei morții. Tu ne-ai pregătit o cale de scăpare. Tată, noi Îți mulțumim în dimineața aceasta pentru viața petrecută între noi de sora Florence Shakarian, care Ți-a cântat cântări de laudă. Cu câțiva ani înainte Tu ne-ai anunțat plecarea ei, ca să nu fie un șoc prea mare. Noi știm că ceea ce spui Tu este adevărat.

Cuvântul Tău spune: *”Omul născut din femeie are viață scurtă și plină de neliniște.”* Noi știm că este adevărat, Doamne. Noi știm că trebuie

să trecem prin aceasta. Noi Îți mulțumim pentru viața ei de pe acest pământ. Prin credință, noi privim cum ea a trecut din această casă de humă într-un trup de slavă care nu se va mai îmbolnăvi niciodată. Ea avea talentul de a cânta și avea o voce frumoasă, iar duhul ei era îmbogățit cu har prin Hristos. Acum ea a trecut și este la mama și la tatăl ei. Îți mulțumim. Copilul Tău a fost chemat acasă. Ne rugăm ca Domnul să mângâie pe fratele nostru Shakarian. Noi știm ce viață duce el, ce dureri a avut de purtat în ultimul timp și cum este inima lui. Vedem cum el îmbătrânește, își pierde părul și îi cad umerii. Totuși, el încearcă să rămână în câmpul lucrării pentru Dumnezeu. O, Doamne, întărește-l pe el azi! Te rugăm să faci acest lucru pentru toți care sunt întristați; Doamne adu-ne aminte că și noi plecăm într-o zi. Noi suntem acum în prezența Domnului Isus, adunați aici laolaltă și Te rugăm adu-ne lucrul acesta în minte. Lasă-ne să ne verificăm viața și să recunoaștem că stăm, prin credință, sub puterea sângelui.

Acum, când sunt gata în aceste împrejurări să aduc oamenilor un mesaj scurt de la Tine, eu Te rog să-mi dai puterea Ta, Doamne. Întărește-mă, căci am nevoie. Doresc să spun numai ceea ce Te proslăvește.

Dacă aude cineva aceste lucruri și nu este încă pregătit pentru ceasul care stă înaintea lui, fie ca acesta să fie timpul în care să se predea Celui ce a spus: *"Eu sunt calea, adevărul și viața"*, adică Domnului nostru Isus Hristos. Noi ne rugăm în Numele Lui!

Puteți să vă așezați. Fratele ar vrea să știe dacă pot auzi toți. Îmi pare rău că în această dimineață nu avem locuri pe scaune pentru toată lumea. Nădăjduiesc ca azi să nu folosesc prea mult timp. Domnul să ne dăruiască harul Său, ca să-I putem sluji Lui.

Să ne apropiem de Cuvânt acum. N-aș vrea să vă țin prea mult timp aici. Cred că în această dimineață se transmite telefonic în întreaga țară, de la coasta de est până la coasta de vest, de la nord până la sud. Foarte multe biserici au această organizare cum o aveți voi aici. La Phoenix și peste tot unde sunt servicii divine, ei pot auzi mesajul. Ei spun că transmisia prin telefon este mai bună decât prin radio, fiindcă se cuplează un microfon. În ultima săptămână, soția mea a fost în Indiana și când s-a întors la Tucson, spunea că a fost ca și cum aș fi fost eu personal în încăpere. Ne rugăm ca Dumnezeu să binecuvânteze pe toți cei ce sunt în legătură cu noi în dimineața aceasta, oriunde s-ar afla ei. La New-York este deja după amiază. Noi avem diferite ore de-a latul Statelor Unite.

Să citim acum Romani 12:1-2: *”Vă îndemn dar, fraților, pentru îndurarea lui Dumnezeu, să aduceți trupurile voastre ca o jertfă vie, sfântă, plăcută lui Dumnezeu: aceasta va fi din partea voastră o slujbă duhovnicească. Să nu vă potriviți chipului veacului acestuia, ci să vă prefaceți, prin înnoirea minții voastre, ca să puteți deosebi bine voia lui Dumnezeu: cea buna, plăcută și desăvârșită.”*

Dacă Domnul voiește, aș vrea în dimineața aceasta să aleg o temă:

**”Puterea lui Dumnezeu care ne transformă.”**

*”Să nu vă potriviți chipului veacului acestuia, ci să vă prefaceți, prin înnoirea minții voastre, ca să puteți deosebi bine voia lui Dumnezeu: cea bună, plăcută și desăvârșită.”* Acesta este un text binecuvântat, pe care păstorii voștri l-au folosit în toate timpurile.

Așa este Cuvântul lui Dumnezeu. El nu se învechește niciodată. Dumnezeu rămâne același. Prin toate generațiile, de aproape 2800 de ani, acest Cuvânt este citit de oameni și de preoți și nu se învechește. Eu personal îl citesc deja de 35 de ani și de fiecare dată găsesc în el ceva nou ce nu am observat anterior. Este inspirație în formă scrisă. Acestea sunt calitățile lui Dumnezeu care au fost scrise în cuvinte pe hârtie. Oamenii au spus deseori: *”Biblia este scrisă de oameni.”* Nu. Ea însăși mărturisește că Dumnezeu a scris-o. Este Cuvântul lui Dumnezeu. El nu poate da greș. *”Cerul și pământul vor trece, dar Cuvântul Meu nu va trece.”* Aceasta nu poate să dea greș, căci este o parte din El. Dacă voi sunteți fii și fiice, atunci sunteți o parte din El. De aceea noi ne adunăm ca să avem părtășie cu Cuvântul lui Dumnezeu.

Am căutat ieri în dicționar cuvântul: *”a transforma”*, și căutând, era aproape să întârzii la adunare. În lexicon scrie că înseamnă: *”a schimba ceva, a face din ceva, altceva decât cum a fost înainte.”* Aceasta înseamnă a schimba caracterul, dacă este transformat. Eu m-am gândit azi dimineață la Geneza 1, când lumea aceasta era pustie și goală și asupra ei era întunericul. Nu era decât un haos total. Când lumea se afla încă în această stare, Duhul lui Dumnezeu S-a mișcat deasupra apelor și tabloul întreg s-a schimbat. Dintr-un haos s-a făcut o grădină. Aceasta este puterea lui Dumnezeu care transformă, care poate să facă ceva minunat din ceea ce nu este.

Dacă citim Scriptura, noi aflăm că Dumnezeu a pregătit Edenul în 6000 de ani. Poate că nici nu a avut nevoie de atâta timp, aceasta este numai o presupunere desprinsă din acel verset care spune că o zi la

Dumnezeu este ca o mie de ani pentru noi. Dacă Dumnezeu ar socoti timpul așa, am putea să spunem că au fost 6000 ani în care El a prelucrat pământul și a semănat orice sămânță bună pe el. Totul era desăvârșit. Mă gândesc adeseori că sunt critici, care citesc cartea lui Moise și îndată ce o citesc li se pare că se repetă și se contrazice ici și colo. Dar dacă suntem atenți un moment, vom constata că Moise a avut o viziune și Dumnezeu a vorbit cu el. Dumnezeu a vorbit cu Moise față-n față, cu buze la urechi.

Niciodată înainte nu a vorbit El cu un bărbat așa cum a vorbit cu Moise. Moise a fost unul dintre cei mai mari prooroci, el era un simbol spre Hristos. Dumnezeu poate să vorbească. El are o voce care a mai fost auzită. Dumnezeu poate să vorbească. El poate să scrie. El a scris cele zece porunci cu degetul Său. Odată, El a scris cu degetul Său pe perete în Babilon. Altădată El s-a aplecat și a scris cu degetul Său pe nisip.

Dumnezeu poate să vorbească. Dumnezeu poate să citească. Dumnezeu poate să scrie. Dumnezeu este izvorul oricărui har și puteri. Toată înțelepciunea este în Dumnezeu. Noi știm că El este singurul Creator. Nu există alt Creator afară de Dumnezeu. Satana nu poate să creeze nimic, el strică numai ceea ce a fost creat.

Dumnezeu este singurul Creator, El a creat totul prin Cuvântul Său. El a trimis Cuvântul Său. Orice sămânță pe care a pus-o El în pământ, a format-o prin Cuvântul Său. Nu era nimic altceva aici din care ar fi putut să se facă sămânța. El pus sămânța acolo sub apă. Ea a spus doar: "Să se facă aceasta!"

Câteodată ne gândim că Biblia se repetă sau că exprimă ceva, ce, de fapt, nu spune. La Geneza 1 citim, de exemplu: "*Dumnezeu a creat pe om după chipul Său, l-a creat după chipul lui Dumnezeu, ca bărbat și femeie.*" Apoi Cuvântul continuă cu alte lucruri. În capitolul 3 citim că nu era încă nici un om aici, care să lucreze pământul. Și apoi Dumnezeu l-a făcut pe om din praful pământului. Acesta era un om de altă natură. Dumnezeu i-a suflat în nări suflare de viață, și el a devenit astfel un suflet viu.

Primul om era după chipul lui Dumnezeu, care este Duh. La Ioan 4:24 scrie: "*Dumnezeu este Duh; și cine se închină Lui trebuie să I se închine în duh și adevăr.*" Dumnezeu este Duh. Primul om pe care El l-a creat era o ființă duhovnicească; era după chipul și asemănarea lui Dumnezeu. Apoi Dumnezeu l-a pus pe om într-un trup de carne și omul a căzut. De aceea a venit Dumnezeu jos și a luat chip de om, ca să mântuiască pe omul căzut. Aceasta este Evanghelia adevărată.

Dumnezeu a semănat în acei 6000 de ani toată sămânța bună, vorbind Cuvântul Său: „Să fie acest copac! Să se facă aceasta!” Totul era desăvârșit. Era pur și simplu bun. El a poruncit să fie toată sămânța, apoi să se transforme în plante. Și fiecare sămânță a purtat în sine soiul de viață pe care l-a poruncit Cuvântul lui Dumnezeu. Dacă a spus să fie stejar, a trebuit să devină un stejar. Dacă a spus să se facă un palmier, a ieșit la suprafață un palmier. Creatorul a vorbit pur și simplu Cuvântul.

Sămânța Cuvântului era deja acolo, încă înainte de a se forma sămânța naturală. Cuvântul a format sămânța. El a creat, a chemat lumea la existență din lucruri care nu se văd. El a creat lumea prin Cuvântul Său. Dumnezeu a vorbit și totul a venit la existență. De aceea trebuie să fi fost o lume desăvârșită. Era un loc minunat, era un paradis minunat aici pe pământ.

Orice organizație are un sediu. Dumnezeu, la fel, are un sediu. Și această mare națiune în care trăim noi are un sediu. Exact așa avea Edenul cel mare un sediu, care era grădina Eden. Peste creațiunea Lui cea mare, Dumnezeu a pus pe fiul Său, Adam, și pe mireasa fiului Său, Eva, ca ei să stăpânească peste toată creațiunea de pe pământ. Dumnezeu era Tatăl lui Adam. Conform Scripturii, Adam era fiul lui Dumnezeu. Dumnezeu i-a făcut un ajutor pe care l-a luat din trupul său. Poate că a luat o coastă care era deasupra inimii lui și i-a făcut un ajutor ca să fie aproape de el. Încă nu era nevasta lui, cum nici el nu era încă bărbatul ei. Dumnezeu de-abia exprimase aceasta.

Aici a început necazul. Satan a fost bărbatul Evei, înaintea lui Adam. Eu n-aș vrea să folosesc prea mult timp cu această temă. Unii dintre voi vă veți poticni probabil. Mai ales vouă, oamenilor din sud, vi se pare confuz acest mesaj pe care mi l-a dat Dumnezeu pentru oamenii din timpul acesta, mai ales în ce privește sămânța șarpelui. Dacă Domnul voiește, mă voi întoarce într-o zi la Jeffersonville și aș vrea să aduc un mesaj de șase ore în care voi clarifica totul. Aceasta este ”Așa vorbește Domnul.” Este la fel de adevărat ca și vedenia pe care am avut-o cu câțiva ani înainte în legătură cu sora Florence. Poate că nu suntem înțeleși de unii. Dacă ar veni cineva la mine cu ceva confuz, poate nici eu nu aș înțelege. Eu n-aș vrea să critic. Mulțumesc Domnului că nu m-a făcut vinovat de lucrul acesta. Eu am criticat păcatul și necredința, dar niciodată pe om. Aceasta eu nu o fac. Noi suntem frați și surori care stăm în luptă până vom ajunge acolo unde a ajuns sora Florence. Ea și noi toți trebuie să mergem pe drumul acesta. Eu

nu am intenția să critic pe un frate sau pe o soră care nu este de acord cu mine. Cred că nu veți găsi o bandă în care să fi numit pe cineva. De multe ori am observat că oamenii nu erau în regulă, dar acesta este un lucru între ei și Dumnezeu.

Păcatul este ceva ce este pe dos. Neînțelegerile nu sunt întotdeauna păcat, sunt pur și simplu neînțelegeri între oameni. Eu sunt de părere că fiecare dintre noi are dreptul să exprime lucrurile așa cum le înțelege el.

Marele Creator a așezat pe fiul Său, pe care El însuși l-a creat, în grădina Eden. Adam a fost primul Său fiu creat de El. Isus a fost primul Său Fiul născut de El. El a fost născut de o fecioară. Dar Adam a fost făcut direct de mâna lui Dumnezeu.

Sediul central de pe pământ, care a fost supus fiului Său și miresei lui, era desăvârșit. Omul, fiul Său cu mireasa lui, era capul tuturor. Orice sămânță era desăvârșită. Palmierii, stejarii, iarba, păsările și animalele – totul era într-o armonie desăvârșită cu poruncile lui Dumnezeu. ”Să nu vă schimbați natura voastră! Fiecare sămânță să aducă la suprafață soiul ei. Stejarule să nu te schimbi într-un pom exotic! La fel, palmierule, să nu te schimbi în altceva! Fiecare sămânță să rodească după soiul ei.” El urma să vegheze de-a lungul timpului asupra cuvântului pe care l-a vorbit. Puterea Lui cea mare și creatoare a format lucrurile care veneau la suprafață, chiar și pe bărbat și pe femeie. Ei erau încununarea, căci ei au întrecut toate celelalte rase. Și El i-a pus sub paza aceluiași lucru sub care pusese pomii, animalele, și anume, Cuvântul Său. Astfel, ei nu trebuiau să calce Cuvântul în nicio împrejurare. Ei trebuiau să rămână neschimbați. ”Să nu luați nimic de acolo, să nu adăugați nimic. Voi trebuie să trăiți după Cuvântul acesta.”

Dacă creațiunea ar fi rămas așa, sora noastră Shakarian n-ar fi trebuit să moară azi dimineață. Dacă gospodăria cea mare a lui Dumnezeu ar fi rămas așa cum era! Noi credem că vom fi aduși iarăși acolo, înapoi. Noi ne întoarcem înapoi, la acel punct, la starea originară. În dimineața aceea din ziua a șaptea, când Dumnezeu a privit totul, a spus: ”Este bine. Îmi place. Eu sunt bucuros că Eu am făcut aceasta. Totul este sub control acum. Eu am încredere în fiul Meu și în nevasta lui, pe care i-am pus căpetenie peste tot, ca ei să supravegheze și să fie atenți ca totul să decurgă bine și să aducă la suprafață după soiul lui. El are putere pentru aceasta.” Apoi Dumnezeu a spus: ”Totul este bine, așa cum este, și n-ar putea să fie mai bine, fiindcă aceasta este singura Mea dorință. Este așa cum am dorit

să am. Eu am exprimat aceasta și Cuvântul Meu a adus la suprafață așa cum am vrut Eu. Aceasta este! Totul este bine!”

Biblia spune: *”Dumnezeu S-a odihnit în ziua a șaptea de toate lucrările Lui.”*

Totul era sub controlul Lui ca să se reproducă după soiul său. Gândiți-vă la aceasta: ”a reproduce.” Când a pus El sămânța în pământ, sămânța putea să vină la suprafață fiindcă puterea vieții era în ea, puterea prin care sămânța era transformată într-o plantă sau orice ar fi fost. Puterea Lui de transformare!

Dumnezeu a pus înăuntrul seminței acea viață care purta în ea trăsătura de a se face ceea ce a spus El. Atât timp cât ea a rămas în ordinea ei, ieșea exact ceea ce a spus Dumnezeu. Trebuie să fie așa, fiindcă Dumnezeu a aranjat-o în felul acesta. El a făcut și calea pentru aceasta. Tot ceea ce rămâne în calea hotărâtă de El, în concordanță cu Cuvântul Lui, trebuie să producă exact ceea ce spune Cuvântul Său. Nu poate să se îndepărteze de aceasta, căci va fi călăuzit exact.

Astfel, cu toate lucrurile încredințate fiului Său, Dumnezeu a spus: „Totul este bun, de aceea Mă voi odihni acum. Fiecare din aceste semințe are în sine puterea să se transforme în soiul ei pe care Eu îl doresc. Aceasta trebuie să fie așa, căci Eu am pus în fiecare sămânță puterea de a ieși la suprafață și de a fi ceea ce doresc Eu.”

Dumnezeu nu S-a schimbat niciodată. El este astăzi Același, cum a fost și atunci. Dacă Dumnezeu este hotărât să facă ceva, El o va face. Nimeni nu-L va opri pe El să o facă. El o va face.

După ce totul era așa de bine și se afla în ordinea hotărâtă, Dumnezeu era sigur că aceasta va rămâne așa. Dar a venit vrăjmașul. Dumnezeu a dat doar puterea de transformare. La acest vrăjmaș îi voi da un nume. El nu are nicio putere ca să creeze ceva. El are puterea ca să strice, nu ca să facă. Tot ce este deformat, nu mai este în starea de la început, nu mai este în starea desăvârșită. Ceva a dereglat evoluția.

Cu ani în urmă, când trebuia să merg în patrulare, am trecut și prin lanurile de porumb. Îmi amintesc când vântul a rupt odată o creangă dintr-un pom și aceasta a căzut peste porumb. Porumbul a făcut totul ca să crească drept, dar el a fost deformat, fiindcă creanga apăsă peste porumb.

Noi găsim pe câmpuri buruieni care se înfășoară în jurul plantelor – buruiena aceasta este bine cunoscută de mulți bărbați și femei din Kentucky. Acolo femeile lucrează ca și bărbații, cu sapa. Ei merg cu sapele



și taie buruienile care cresc în rândurile cu porumb. Dacă nu se sapă, buruiiana crește până la porumb, și se înfășoară în sus pe tulpină. Aceasta trece atât de neobservată! La urmă se face tot mai puternică, până când îl sufocă. Astfel porumbul se deformează din forma sa inițială. El este încă porumb, dar este un porumb deformat.

Deformatorul! Eu știu că pare curios a vorbi despre "deformare", dar aceasta este ceea ce a făcut Satana. El a deformat. "A deforma" sau „a perverti” înseamnă a schimba ceva, a face altceva din ce era. Mai este încă aceiași sămânță, dar ea a fost deformată.

Noi constatăm că acest deformatoare a avut aceeași perioadă de timp pentru a "deforma", cât a avut Dumnezeu pentru a "forma." El nu a plantat nicio sămânță în grădina Eden, dar de 6000 de ani deformează sămânța lui Dumnezeu, Cuvântul lui Dumnezeu. El îl deformează, face altceva din el. El și-a făcut începutul când Eva i-a ascultat discursul și a luat în ea însăși o frază mică.

Noi toți suntem făcuți după chipul lui Dumnezeu. Dar, unii fii ai lui Dumnezeu sunt așa de deformați, încât ei umblă contrar Cuvântului Său și contrar căii Sale, pe care El ne-a pregătit-o ca noi să umblăm pe ea. Ni se întind curse și lumea ne atrage de pe calea cea dreaptă și îngustă pe care El ne-a plantat ca noi să fim fii și fiice. Păcatul a pricinuit aceasta fiilor și fiicelor lui Dumnezeu.

Gândiți-vă la aceasta: prima dată Satana a citat acest verset cât se poate de exact: *"Oare a zis Dumnezeu cu adevărat: "Să nu mâncați din toți pomii din grădină?"* Observați, Eva spunea: *"Putem să mâncăm din rodul tuturor pomilor din grădină. Dar despre rodul pomului din mijlocul grădinii, Dumnezeu a zis: "Să nu mâncați din el și nici să nu vă atingeți de el, ca să nu muriți."* Fiți atenți: în mesajul lui, el a sucit Cuvântul numai puțin. Eva spunea: "Dumnezeu a spus că în ziua când vom face aceasta, vom muri." El a răspuns: *"Hotărât că nu veți muri!"* El vorbea doar ca un om și spunea: "Fă aceasta acum. Voi sunteți doar niște oameni neștiutori. Într-adevăr, voi nu știți toate aceste lucruri. Dar dacă ați lua de acolo, ați deveni deștepți și ați avea cunoștință. Ați deosebi binele și răul și ați fi ca Dumnezeu, dacă ați lua numai înțelepciunea pe care o am eu...Eu știu aceasta, voi nu."

Da, este bine să ai înțelepciune. Dar dacă înțelepciunea este contrară înțelepciunii dumnezeiești, dacă nu este adevărata înțelepciune a lui Dumnezeu, ea devine o înțelepciune firească. Eu nu dau nimic pe câtă

știință sau câtă pregătire avem, ea este de la diavolul. Vă voi dovedi aceasta în câteva minute, dacă Domnul va voi.

Civilizația este de la diavolul. Eu chiar am predicat despre aceasta. Întreaga cultură de pe pământ, întreaga putere științifică și toate celelalte sunt de la diavol. Aceasta este evanghelia lui, a cunoștinței, pe care el a predicat-o în grădina Eden. El a luat cunoștința adevărată și a sucit-o în așa fel, ca să fie în contradicție cu Cuvântul, cu voia și planul lui Dumnezeu.

Vedeți, el a avut 6000 de ani ca să facă același lucru ca Dumnezeu, numai în mod contrar. El și-a luat aceeași perioadă de timp ca să-și ridice Edenul lui. Acum, el are aici pe pământ un Eden care este plin de înțelepciune, cunoștință și știință. Dumnezeu nu a oferit așa ceva. Aș vrea să fiți atenți un minut. El a făcut aceasta fiindcă era un bărbat cu înțelepciune lumească. Este greu de spus aceasta. Este greu, fiindcă vorbesc unor oameni care simt cum am simțit eu mulți ani. Dar, de la descoperirea celor șapte peceți, când acei îngeri au coborât acolo după acel deal, Biblia mi-a devenit o carte nouă. Lucrurile care erau ascunse, s-au descoperit așa cum a făgăduit Apocalipsa 10. Noi suntem poporul privilegiat al lui Dumnezeu de pe pământ, fiindcă Dumnezeu ne-a ales ca să recunoaștem aceste lucruri și să le înțelegem.

Aici nu este mintea mărginită a vreunui om care a încercat să producă ceva. Aici este Cuvântul lui Dumnezeu care S-a descoperit și S-a dovedit ca fiind corect și drept. Nu știința, ci Dumnezeu a dovedit că acesta este adevărul. Cum am spus deja înainte într-un mesaj, Dumnezeu nu are nevoie de nimeni să-I tâlcuiască Cuvântul. El este propriul Său interpret. El spune ce se va petrece, și se împlinește. El îl confirmă; aceasta este tâlcuirea.

Cu câțiva ani în urmă, celelalte biserici ne declarau pe noi nebuni. Ei ziceau că noi n-am putea primi Duhul Sfânt, căci aceasta a trecut demult. Dar noi am constatat că făgăduința lui Dumnezeu este pentru toți care o doreau. Acum noi știm aceasta. Ni s-a descoperit aceasta încetul cu încetul. El a făgăduit că tainele care au fost ascunse în timpul epocilor Bisericii vor fi descoperite în timpul de pe urmă. Acum, El ni le face de cunoscut. Noi suntem în timpul de pe urmă. Acum ne aflăm în acest timp.

Satana este cel care a adus civilizația. Voi întrebați: „Este adevărat?” Să citim din Cuvântul lui Dumnezeu din Geneza 4. Noi vrem să mergem acolo înapoi și să studiem puțin.

La Geneza cap.3, de la vers.16, ni se spune ce a spus Dumnezeu la început, ce vor întâmpina ei, când El a pus blestemul pe bărbat și pe femeie. El nu i-a blestemat, ci le-a spus ce se va întâmpla. Ogorul a fost blestemat din pricina lui Adam. Apoi vedem că Eva a primit doi gemeni, unul dintre ei era de la Satan, celălalt era de la Dumnezeu. Acum voi spuneți: "O, nu!" Un moment: arătați-mi un singur verset din Biblie unde stă scris că acest Cain a fost fiul lui Adam. Eu însă vă voi arăta unde spune Biblia că acest Cain a fost de la cel rău, nu de la Adam.

Observați, ea a rămas însărcinată. La cap. 4:1 scrie: *"Adam s-a împreunat cu nevastă-sa Eva; ea a rămas însărcinată și a născut pe Cain. Și a zis: "Am căpătat un om cu ajutorul Domnului!"* Natural, aceasta a fost așa. Chiar dacă ar fi fost o femeie stricată sau altceva, copilul trebuia să vină cu ajutorul lui Dumnezeu. De ce? Căci aceasta este legea Lui, adică fiecare sămânță să se reproducă, chiar dacă este sămânța stricată. Indiferent ce este, trebuie să iasă la suprafață. Aceasta este porunca Lui.

*"A mai născut și pe fratele său, Abel."* Adam s-a împreunat cu nevastă-sa și ea a născut pe Cain; și ea a continuat și a născut pe Abel – gemeni. Satana a fost în dimineța aceea cu ea. Adam, în după-amiaza aceea. Desigur, voi ați citit în ziar despre evenimentul acela din Tucson. Acolo, o femeie a născut doi gemeni: un copil era negru și celălalt era alb. Dimineța ea a avut legătură cu bărbatul ei și după-amiază cu bărbatul de culoare. Bărbatul cel alb spunea că el se va îngriji de copilul cel alb, dar de cel negru să se îngrijească bărbatul negru. Eu știu că acest lucru este posibil la câini și la alte animale, chiar dacă împreunarea este la un interval de câteva ore. Aceasta este dovada.

Acum vă voi arăta de unde vine civilizația. Să citim pentru aceasta din Geneza 4:16-17: *"Apoi Cain a ieșit din Fața Domnului, și a locuit în țara Nod la răsărit de Eden. Cain s-a împreunat cu nevastă-sa; ea a rămas însărcinată și a născut pe Enoh. El a început apoi să zidească o cetate, și a pus cetății acesteia numele fiului său Enoh."*

Civilizația a început aici. Aici, în Biblia mea, dr. Scofield a notat: "prima civilizație." Lor li s-au născut fii care făceau instrumente muzicale și cântau. Fiii care li s-au născut au făcut la rândul lor alte lucruri minunate. Ei au zidit orașe și au făcut unelte de aramă și de fier. Așa a început prima civilizație, prin canaanii. Aceasta a făcut el de-a lungul veacurilor.

Acum să citim versetul 25. Observați, *"Adam s-a împreunat iarăși cu nevastă-sa; ea a născut un fiu și i-a pus numele Set; "căci", a zis ea,*

*”Dumnezeu mi-a dat o altă sămânță în locul lui Abel, pe care l-a ucis Cain.” Lui Set i s-a născut și lui un fiu și i-a pus numele Enos. Atunci au început oamenii să cheme Numele Domnului.”* Linia lui Set, nu linia lui Cain!

Vedeți această inteligență înaltă la care noi toți ținem așa de tare? Ce este comunismul? Care este Dumnezeul lor? Intelectul, știința. Ce facem noi? Unde trăim? Gândiți-vă astăzi la aceste lucruri.

Satan are acum felul lui de Eden. În acești 6000 de ani, el nu a format sau creat pământul lui Dumnezeu, ci l-a deformat de tot; el a încrucișat ființele lui Dumnezeu – animalele, pomii, plantele, chiar și oamenii, religia, Biblia, Biserica, până când el a ajuns să aibă pentru el un Eden complet al științei. Totul este pus în mișcare prin știință. Mașinile noastre, tot ce avem, sunt un produs al științei omului. El are aici Edenul lui cel mare. Aceasta este dovada că mesajul este conform timpului și că nu se referă la o altă epocă, ci la Apocalipsa 10.

Priviți încrucișările prin care vor să primească ceva mai bun, ceva mai frumos. Priviți astăzi copiii. Ieri am fost cu fiica mea la dentist. El spunea că dinții fiicei mele cresc într-o parte. Fr Norman din Tucson era tot acolo cu fiica lui. Și dinții ei sunt neregulați. Dentistul spunea că el crede că pe viitor se vor naște oameni ai căror dinți vor crește încrucișați. Aceasta vine de la hrana încrucișată pe care o mâncăm.

Ați citit în ultima lună articolul din revista ”Readers Digest” despre Billy Graham, evanghelistul de renume? Ați auzit predica lui? Eu mă rog acum mai mult decât înainte pentru el. El vorbea în seara aceea la cei cu gulere întoarse, a spus preoțimii opinia lui. Cu el s-a întâmplat ceva. Eu sper că într-o zi va recunoaște ce fel de poziție are și va înțelege că el cheamă afară din Sodoma, din orașul stricat. În revista ”Readers Digest” scrie că Billy a slăbit mult, încât nu mai putea ține adunările lui. I s-a spus că ar avea nevoie de mai multă mișcare. De aceea el fuge zilnic câte o milă, ca să facă mai multă mișcare.

Omul se strică. Toată omenirea este stricată, totul este așa cum a fost înainte de potop. Totul este confuz, dat peste cap și depărtat de calea dreaptă a lui Dumnezeu în care El a pus omenirea. Păcatul a ruinat întreaga omenire prin știință și înșelătorie.

Ați citit articolul care urma celui cu Billy Graham? Acolo se spunea că bărbați și femei tinere, la vârste între 20 și 25 de ani, ar fi ajuns deja după structura fizică la vârsta mijlocie. Gândiți-vă la aceasta. Într-o zi am

strigat o fată, prin darul deosebirii. Ea avea 22 de ani și ea era deja la menopauză. Medicul ei îi spusese aceasta. Este o generație decăzută, degenerată, a stricăciunii, care se află pe drum către iad. Eu știu că aceasta nu sună frumos, dar este biblic. Este adevărat că neamul acela, generația aceea, este chiar aceasta în care noi trăim.

Observați, animalele sunt încrucișate; plantele la fel. Aceeași știință prin care se fac toate acestea mai spune: știința este aceea prin care întreaga omenire va fi distrusă. Voi ați citit aceasta, ca și mine. Pentru ce nu opresc ei aceasta? Fiindcă nu pot. În Cuvântul lui Dumnezeu stă scris că va fi așa. Dar dacă ei s-ar gândi numai un moment, ar trebui să constate că ei sunt unelte, ca atunci Iuda Iscarioteanul, care fac exact ceea ce a spus Dumnezeu mai dinainte. Vedeți, aceasta se face exact pe temelia științei.

Așa cum a amăgit-o pe Eva, așa amăgește el acum Biserica, prin același model. Și acestea sunt cercetările științifice. Eva a fost tabloul umbră și Adam este un simbol. Eva a simbolizat Biserica în ceea ce făcea ea. Prin tendința după cunoștință, ea ajunge la granița dintre corect și pe dos, încât ea ascultă sucirea lui Satan, care deformează Cuvântul original al lui Dumnezeu.

Astăzi Bisericile sunt deformate. Eu nu vorbesc despre oameni în parte, eu vorbesc despre sistemul religios. Una este pe dos aici, alta dincolo. Vedeți că știința face aceasta după același model cum a făcut el atunci. Satana și-a realizat amenințările din Isaia 14:43. Să citim aceasta. Începem de la versetul 12: *”Cum ai căzut din cer, Luceafăr strălucitor, fiu al zorilor! Cum ai fost doborât la pământ, tu, biruitorul neamurilor!”* Aici Isaia îl vede pe Satan într-o viziune în veacul viitor. *„Tu ziceai în inima ta: „Mă voi sui în cer, îmi voi ridica scaunul de domnie mai presus de stelele lui Dumnezeu; voi ședea pe muntele adunării dumnezeilor, la capătul miazănoaptei.”*

De la Eden încoace, ținta lui Satan a fost de a-și face un Eden propriu, de a-și însuși un tron deasupra stelelor lui Dumnezeu, ca fiii lui Dumnezeu să se închine lui. El a reușit și a adu-această închinare și în Biserică. Nu voi intra acum în amănunte. Voi toți care ascultați benzile știți despre ce vorbesc. Acum este exact ceasul acela, în care noi trăim.

Satana a reușit prin programe culturale să facă o „situație mai bună”, „mai potrivită”... Ei nu știu că prin aceasta merg direct la moarte. Orbii conduc pe orbi. Orbii conduc națiunile, orbii conduc știința. Orbii

conduc bisericile, orbi conduc pe orbi. Isus spunea: *"Lăsați-i! Amândoi vor cădea în groapă."*

Observați cât de asemănătoare sunt cele două grădini, cele două Edenuri, că dacă ar fi posibil, și cei aleși ar fi duși în eroare. Matei 24:24 vorbește de aceasta.

Aș vrea să ne oprim pentru câteva momente și să privim aceste două Edenuri, mai ales acolo unde Biblia spune că Dumnezeu a creat acest Eden prin Cuvântul Său și unde Cuvântul lui Dumnezeu ne face atenți că va veni celălalt Eden.

Noi știm că trebuie să mai vină un Eden. Să ascultăm ce spune apostolul Pavel în 2Tes.2:3: *"Nimeni să nu vă amăgească în vreun chip; căci nu va veni înainte ca să fi venit lepădarea de credință și de a se descoperi omul fărădelegii, fiul pierzării, potrivnicul, care se înalță mai presus de tot ce se numește "Dumnezeu" sau de ce este vrednic de închinare. Așa că se va așeza în Templul lui Dumnezeu, dându-se drept Dumnezeu."*

Gândiți-vă la aceasta! În Isaia 14, pe baza unei viziuni, proorocul spune că Lucifer și-a făcut acest plan în inima lui. Isaia a trăit cu 800 de ani înaintea lui Pavel. Pavel a văzut cum Lucifer a luat această poziție. Observați, Edenul lui ajunge la punctul culminant – Edenul lui științific, cu lumea lui științifică, cu o Biserică științifică. Totul se petrece sub noțiunea aceasta: "cunoștință", cu seminarii mari, mai ales titluri și programe culturale.

Ascultați, frați și surori, fiecare dintre noi va merge pe drumul acesta pe care a mers Florence. Eu vă rog în Numele lui Isus să vă gândiți la aceasta. Să nu faceți aceasta din cauza mea, eu sunt fratele vostru. Gândiți-vă la Cuvântul acesta pe care îl aduc din Biblia lui Dumnezeu. Cercetați-o și vedeți unde ne aflăm, căci se dovedește în Cuvântul lui Dumnezeu că noi trăim în această epocă. Aceste programe sunt absolut anticreștine în sine lor.

El trebuie să aibă un Eden, căci el a avut aceasta în planul lui. Aici Cuvântul lui Dumnezeu spune foarte clar că el va face aceasta și noi vedem că el o face. El a făcut aceasta cu mireasa lui intelectuală, științifică, denominațională. Și într-o zi el va prelua conducerea în Consiliul Mondial al Bisericilor, organizație care se formează acum. Toți vor fi de partea lui.

Acești oameni nu sunt oameni răi, ei au fost plantați în acest rând drept ca porumbul. Dar Satana a semănat aceste plante care se înfășoară, cu

numele de știință, cultură, cercetare, titluri de doctori. Câteodată ei nici nu vă lasă la amvon dacă nu puteți arăta un titlu de doctor de la un oarecare seminar. Toate aceste lucruri sunt pe dos. Nu oamenii, ci programul este pe dos. Ce s-a întâmplat prin aceasta? Haos. Lumea întregă a fost adusă într-o astfel de stare, datorită încrucișării și sucirii seminței originale a lui Dumnezeu.

Dar eu sunt bucuros că Dumnezeu iarăși și-a adus aminte de noi și că El încă mai lucrează, cu toate că există o așa stare în prezent. El a făgăduit că va chema afară o mică turmă, care va fi Mireasa Lui.

Observați cât de desăvârșite sunt aceste simboluri pentru cele două Edenuri. Dumnezeu l-a făcut prin sămânța Cuvântului Său. Există un singur lucru prin care Cuvântul se face viu, acesta este Duhul, căci El este acela care face viu Cuvântul. Dacă viața din Cuvânt se întâlnește cu viața Duhului, El aduce sămânța la suprafață.

Observați ce s-a întâmplat. În Edenul lui Dumnezeu a domnit starea introdusă de Dumnezeu: a nevinovăției. Aceasta a fost o perioadă de timp. Prima stare a fost, deci, nevinovăția. Oamenii nu cunoșteau nici un păcat. Ei nu știau de vreun păcat. Adam și Eva erau amândoi goi. Dar goliciunea era ascunsă de ochii lor cu o perdea duhovnicească. Ei nu știau de loc că erau goi, căci erau acoperiți. Fiindcă perdeaua lui Dumnezeu era pe conștiința și mintea lor; ei nu știau ce este drept și ce este nedrept. Realitatea că ei amândoi erau goi adevărate că ei încă nu aveau o cunoștință că erau goi. Această pereche, Adam și Eva, erau goi, dar ei nu știau aceasta.

Dacă vreți să vă notați aceasta, că Duhul Sfânt spune la fel pentru această epocă, Laodicea, în Apocalipsa cap.3, El spunea: „Tu ești orb, gol și nu știi aceasta.”

Acolo în Eden, sămânța lui Dumnezeu era învelită în nevinovăția Lui, sub perdeaua Duhului Sfânt care îi acoperea de păcat. De aceea ei nu știau că sunt goi.

Aici noi am văzut că în ultima epocă a Bisericii ei iarăși sunt goi și nu știu. Însă nu mai este vâlul Duhului Sfânt, este perdeaua pe care a aruncat-o Satana atunci peste Eva, perdeaua de poftă. Ei sunt așa de murdari, până acolo că nu știu că sunt goi – femeile noastre umblă pe străzi în pantaloni, îmbrăcate sexy.

Nu demult mi-a trimis cineva un articol dintr-un ziar cu noua modă de rochii care se poartă acum. Ajunge la 35 cm mai jos de șold. Eu mă

întreb dacă femeile noastre nu înțeleg că aceasta este o perdea a poftei. Voi puteți să spuneți: ”Eu pot să dovedesc înaintea lui Dumnezeu că nu m-am făcut vinovată de curvie față de soțul meu.” Totuși, în ziua judecății veți fi numite curve. Așa spune Biblia. Isus spune: „*Dar Eu vă spun că oricine se uită la o femeie, ca s-o poftască, a și preacurvit cu ea în inima lui*”. Ei sunt orbi și goi, și nu știu aceasta!

Eu nu am nimic împotriva acestor femei de afară, ci sunt împotriva acestui rău. Dogma Bisericii se pare că nu-l recunoaște, ca să i se împotrivescă. Vedeți, ei îngăduie ca femeile să-și taie părul scurt, să poartă minijupă și pantaloni, să se machieze și toate aceste lucruri sub numele de creștinism! Ce lucru groaznic! Vedeți, ei sunt iarăși goi în Edenul lui Satan și ei nu știu aceasta.

Dacă privesc spre ștrand, cred că pot vedea femeile de acolo. Dacă femeia aceasta ar recunoaște ce face! Dar nu știe aceasta. Ea este goală. Trupul ei este ceva dedicat. Ea-și dă jos îmbrăcămintea cu care a îmbrăcat-o Dumnezeu acum, așa cum a îmbrăcat-o atunci cu piei. Ea tot scurtează din îmbrăcăminte. Ea este goală sub noțiunea de „civilizație”, „cultură înaltă”, „etică înaltă.” Eu aș vrea să fiu sigur că acestea se vor întipări adânc în voi. Aceste lucruri sunt toate de la diavolul care va fi distrus când va veni Domnul Isus. Toate aceste lucruri vor fi distruse și nici unul nu va rămâne!

O, prieteni care mă ascultați în toată țara, gândiți-vă la aceste lucruri pe care le spun aici în Phoenix. Voi sunteți expuși la aceste lucruri. Dar Isus a spus: ”*Dacă ar fi cu puțință, ar fi induși în eroare și cei aleși.*”

Prima perdea era o perdea sfântă, a Duhului Sfânt. Ea nu trebuia să se uite dincolo de ea. Dar când Satan a început să vorbească cu ea despre cunoștință, ea a aruncat numai o privire scurtă afară, în lume. Exact la fel a făcut și fiica ei, Biserica. Ele se îmbracă la fel ca stelele de cinema, iar tinerii se poartă ca Elvis Presley, Pat Boone sau altul de felul acesta, și acestea sub numele de religie! Pat Boone aparține de ”Biserica lui Hristos.” Elvis Presley este pentecostal. Două persoane stăpânite de demoni au adus lumea într-un haos, mai rău decât Iuda Iscarioteanul care L-a trădat pe Isus Hristos. Dar ei nu știu aceasta. Tinerii nu știu aceasta. Eu nu am nimic împotriva lor, am împotriva duhului care-i stăpânește.

Pășiți o clipă pe partea aceea, lăsați doar puțin ca buruiiana aceea să se înfășoare o dată peste foile porumbului și urmăriți ce se întâmplă; s-a



terminat cu porumbul. Oh, da, l-a prins. Așa se va întâmpla de fiecare dată. Eva a trebuit să arunce doar o singură privire-n lume.

Frate și soră, lăsați-mă să vă spun ceva astăzi. La 1Ioan 2:15 stau scrise următoarele: „*Nu iubiți lumea, nici lucrurile din lume. Dacă iubește cineva lumea, dragostea Tatălui nu este în El.*” Cu acest cuvânt „lume”, nu se referă la pământ. Aici, în grecește este scris „cosmos”, care înseamnă rânduiala lumii. Dacă voi iubiți moda lumii, purtarea lumii, dacă sunteți de părere că timpul acesta este un timp minunat fiindcă avem de toate, atunci gândirea voastră este pe dos. Este sucită de diavolul. Dacă voi iubiți rânduiala lumii, lucrurile lumii din prezent, atunci dragostea lui Dumnezeu nu este în voi. Gândiți-vă la aceasta! O, Dumnezeule! La ce privim noi? Aici aș vrea să mă opresc puțin și să vă povestesc o mică istorie, pe care am auzit-o de la un preot, care a fost în primul război mondial, când s-a aruncat cu gaze toxice.

Ca și Satan la început, când a venit în grădina Eden; el nu putea să scoată sămânța din pământ. El nu putea s-o distrugă. Dar el a stropit-o cu otravă care deformează planta, mai bine zis sămânța, așa încât sămânța nu mai rodea soiul original. El a denaturat sămânța originală. Același lucru este acum cu toate aceste programe. Totuși, ei încă mai sunt fii și fiice ale lui Dumnezeu, dar sunt denaturați. Ei merg la biserică și vor să facă ceea ce este drept. O călugăriță doar nu merge la mănăstire ca să fie o femeie rea. Un predicator nu merge la seminar ca să fie un om rău. Voi nu vă atașați de o biserică doar ca să fiți înscrși într-un registru sau să vă strângeți mâinile sau orice ați vrea să faceți în biserică aceea, nici pentru a fi un om rău. Voi faceți aceasta fiindcă vreți să fiți un om bun. Dar aceasta este înșelătoria, denaturarea, adusă de Satana, pe care el o stropește. Dumnezeu nu a avut niciodată o organizație. Așa ceva nu se găsește în Cuvântul lui Dumnezeu.

Organizația noastră este Dumnezeu, noi suntem un trup care este în El, în Dumnezeu, organizat în locurile cerești. Așa este. Numele noastre sunt scrise în Cartea vieții Mielului.

Ca să subliniem punctul acesta mai bine, aș vrea să vă arăt analiza mea despre ceea ce a făcut Satan în Eden. El a stropit o otravă îngrozitoare. Ați vrea să știți ce spray era acesta? Vă pot spune aceasta, am formula lui. Ea constă din două cuvinte: necredința, îndoiala. El împrăștia îndoiala și necredința, contrariul de la credință. Apoi știința a venit să umple locul gol.

Satan a umplut locul gol din sămânță cu cunoștință, știință și civilizație. Prin aceasta întreaga creațiune a fost deformată.

Eu știu, voi vă gândiți că eu vă aduc într-o stare primejdioasă. Dar eu sunt în aceeași stare ca și voi. Noi toți suntem aici ca să aflăm ce putem face. Noi nu spunem aceste lucruri ca să ne deosebim de alții. Noi trebuie să fim sinceri.

Fiecare din noi ajunge la sfârșitul drumului. Atunci trebuie să dăm socoteală pentru fiecare Cuvânt. Noi știm că glasurile noastre vor fi înregistrate. Deja de la primul țipăt după nașterea noastră, totul este înregistrat. În ziua judecății se va relua. Chiar și îmbrăcămintea pe care ați purtat-o se va arăta în ziua judecății înaintea voastră. Acesta a dovedit-o știința prin televiziune. Televizorul nu produce nici o imagine, el numai o transmite; culoarea îmbrăcămintei, fiecare mișcare, fiecare gând din mintea voastră va fi prins exact pe banda lui Dumnezeu. Viața voastră întreagă va fi derulată înaintea voastră, toată îmbrăcămintea necorespunzătoare pe care ați purtat-o, fiecare vorbă, fiecare vizită la coafor ca să vă tăiați părul pe care vi l-a dat Dumnezeu. Așa va fi. Voi veți fi trași la răspundere pentru aceasta.

Acolo nu veți putea face nicio mișcare, chiar și gândurile inimii voastre vor fi arătate în momentul acela. Cum vreți să scăpați? „*Cum vom scăpa noi, dacă stăm nepăsători față de o mântuire așa de mare?*” Noi nu vom scăpa. Orice mișcare, fiecare gând al inimii va fi prins într-o altă dimensiune, chiar și culorile și îmbrăcămintea. Televiziunea dovedește aceasta foarte clar. Totul va fi adus la suprafață și arătat... Aceasta este numai una din cele trei dimensiuni în care trăim.

Cum a lovit această otravă pământul și biserica! Otrava lui Satan a făcut găuri în sămânță și a deformat-o. Știința pătrunde tot mai adânc în inima bisericilor, în inima oamenilor. Știința! A ajuns până acolo că întreaga omenire a fost vătămată prin încrucișare. Eu cred că fiecare sămânță trebuie să se reproducă soiul ei. Dar însăși omenirea și plantele sunt încrucișate și prin hrana pe care o mâncăm, care afectează trupul și mintea noastră. Prin hrana aceasta pe care o mâncăm, trupurile noastre sunt deja îmbătrânite la 20, 25 de ani...De ce? Fiindcă celulele sunt degenerate. Și nu este atunci exact la fel și cu celulele creierului nostru? De aceea trece ca fulgerul un Ricky cu mașina pe stradă, pe când Ricketta și Elvita și cum se mai numesc, se bagă între oameni pe jumătate dezbrăcate. Ele nu mai sunt normale și nu au nicio noțiune de respect și morală.

Acum revin la istorioara mea. Acest preot spunea că el s-a dus la un punct de prim ajutor unde mulți tineri zăceau în cort. El povestea că s-a dus acolo chiar de pe câmpul de luptă, fiindcă un ofițer i-a spus: ”Domnule preot, noi vrem să ieșim să vedem cum arată câmpul de bătălie.” Ei împrăștiaseră gaze de clor și de muștar, cum se făcea în timpul acela.

El relata: ”Frate Branham, când am ajuns acolo, nu mai era nici o coajă pe pomi și nici un fir de iarbă. Era într-o dimineată de paști. Acolo erau niște tancuri sfărâmate pe care ofițerul acela trebuia să le înregistreze dacă mai puteau fi folosite. Era în apropierea pădurii Argonne. Cum stăteam acolo mai într-o parte, am privit în sus și am spus: ”O, Dumnezeule, așa va fi odată peste tot.” Acesta este adevărul, așa va fi. Totul era ars, nicăieri nu mai era viață. Iarba și pomii fuseseră distruse prin aceste gaze. Totul era ciuruit de gloanțe, era distrus și atârna în jos.”

Nu este acesta un tablou al lumii de astăzi, unde Satana împrăștie necredința lui, încrucișarea lui, știința lui și cunoștința lui? Cum era la început, când Dumnezeu a pus pe Adam și Eva în grădina aceasta, în minunatul Paradis, fără moarte sau boală, suferință, totul într-o stare desăvârșită? Vedeți ce a făcut D.D.T.-ul lui Satan? Este un haos. Nimic nu a mai rămas intact.

Acest preot spunea: ”Eu am început să plâng și m-am dus înapoi. Atenția mi-a fost atrasă de o piatră. M-am dus spre ea, am privit-o și am rostogolit-o de la locul ei. Sub piatra aceea creștea o floare albă, mică, singura vietate care a mai rămas. Piatra a ocrotit-o.”

O, Dumnezeule, stânca mea, ascunde-ne astăzi, când aceste otrăvuri de știință și cultură zboară peste tot! Ascunde-ne! Păstrează-mă până în ziua aceea, o, Dumnezeule, este rugăciunea mea! Eu nădăjduiesc că noi toți, fiecare dintre noi, ne aflăm sub această Stâncă, Hristos.

Nu demult am predicat despre acea întâmplare, când umblam prin pădure, fiind la vânatoare. Deodată atenția mi-a fost atrasă spre ceva și m-am întors. Mulți dintre voi ați auzit aceasta. Acolo, pe jos, era o cutie goală de țigări. Numele firmei producătoare n-ar trebui să-l pronunț. Dar ea avea o reclamă: ”Filtrul unui om care gândește, gustul unui om care fumează.”

Eu am pornit mai departe în pădure, dar ceva mă trăgea înapoi, așa ca și cum ar fi spus: ”Du-te înapoi la pachetul de țigări.” Eu mă gândeam: ”Tată ceresc, eu sunt doar pe cale spre pomul acela unde veverițele au fost chemate la existență de Tine. Pentru ce mă chemi înapoi?” Ceva îmi

spunea: ”Tu trebuie să ții duminică o predică. Textul tău stă scris pe pachet.” Eu mă gândeam: „Pe un pachet de țigări?” Și m-am dus înapoi.

Am început să mă gândesc la această propoziție: ”Filtrul unui om care gândește.” Ce înșelăciune este aceasta! Dacă un om ar gândi, el nu ar fuma deloc. Dar vedeți, oamenii înghit aceste reclame.

Cred că cu vreo doi ani în urmă, când eram la o convenție, am vizitat și o expoziție. Era pe Coasta de Vest. Ei aveau acolo fotografiile cu Yul Bryner și alții. Câțiva medici au ținut un discurs despre pericolul toxic al fumatului. Ei pus nicotina rezultată de la o țigară pe spatele unui cobai. Apoi cobaiul a fost închis într-o cușcă. În timp de șapte zile cobaiul era așa de cuprins de cancer, încât nu mai putea să meargă.

Cineva vorbea despre filtru. Se spunea: ”Un filtru? Așa ceva nu există.” Aceasta o spunea însăși știința. Ei spuneau: ”Voi nu puteți avea fum fără gudron. Gudronul produce fum.”

Acesta este numai un truc, ca să vândă mai multe țigări. Eu sper că voi nu vă gândiți că eu batjocoresc sau că sunt fanatic. Diavolul în om îl silește să fumeze, ca să se omoare singur. El folosește nicotina unei țigări ca să se liniștească, ca dorința lui să se liniștească. Dar vine apoi fabrica de țigări cu această șmecherie înșelătoare și spune: ”Filtrul unui om care gândește.” Acum respectivul trebuie să fumeze 4 sau 5 țigări ca să consume exact atâta gudron cât obținea el înainte de la o singură țigară. Americanii vând fraților și surorilor lor moartea! Aceasta eu nu o înțeleg.

Dar cu toate acestea, eu mă gândeam: ”Totuși există un filtru pentru un om care gândește, un filtru corect.”

Gândiți-vă la aceasta: dacă un om fumează, atunci aceasta liniștește gustul lui. El nu poate să-și liniștească dorința decât după ce a luat această măsură care liniștește gustul acesta. De aceea trebuie să fumeze 4 sau 5 țigări și să plătească mai mult pentru aceasta decât atunci când ar fi fumat regulat o singură țigară. Vedeți, aceasta este o înșelătorie de vânzare, cu care americanii sunt înșelați. Dacă mă gândesc Forge Valley, la George Washington cu soldații săi, care în ziua aceea rece, fără încălțăminte în picioare, s-au luptat pentru liniștea societății pe care o avem noi. Apoi americanii vând altor americanii, fraților și surorilor lor, cu o înșelătorie viclană – pentru un câștig mârșav, care este rădăcina tuturor relelor – vând moartea. Din cauza lăcomiei de bani și a dragostei de bani, totul a ajuns ca într-o nebunie și nu știu că toate vor pieri. Dar dacă nu au fum, nu pot să-și liniștească acest gust.

Apoi m-am gândit: „Există filtrul unui om care gândește! Filtrul unui om care gândește aduce la suprafață gustul unui om sfânt” – de aici mi-am luat textul.

Eu mă gândeam că denomi-națiunile noastre au ceva asemănător, când au primit oameni care se numesc creștini și ei puteau să trăiască oricum vor ei. Pentru ce? Ca să primească mai mulți membri în denomi-națiunea lor. Vedeți: „Noi primim mai mulți fiindcă i-am primit fără condiții.” Dar nu de aceasta depinde. Sau ei lasă să le fie trecute numele în cartea membrilor și le spun că sunt creștini. Și aceasta ajunge? „O, este scris: ‘Prin credință sunteți mântuiți.’ Voi trebuie să credeți.” Aceasta o face și diavolul. Natural! Voi trebuie să fiți născuți din nou, să veniți prin filtrul lui Dumnezeu. Există un filtru al unui om care gândește! Eu îl țin în mâna mea. El nu va mulțumi gustul unei denomi-națiuni, dar cu siguranță va mulțumi gustul unui om sfânt.

Cum ar putea o femeie cu părul tăiat scurt să treacă prin acest filtru? Cum ar putea o femeie cu șort sau cu pantaloni lungi să treacă, dacă Biblia spune că este o urâciune în fața lui Dumnezeu dacă o femeie poartă haine bărbătești? Cum poate un bărbat normal, să îmbrace haine de femeie, să-și lase să crească părul lung sau să-și facă o freză „punk”? El poartă îmbrăcăminte nevestei pe dedesubt, iar ea poartă îmbrăcăminte lui pe deasupra. Filtrul unui om care gândește? Un bărbat care gândește și o femeie care gândește, nu fac acestea! Cuvântul lui Dumnezeu nu lasă să treacă niciun lucru de felul acesta. Aceasta realizează Duhul Sfânt, deoarece El pune Cuvântul Său în voi și liniștește gustul unui om sfânt. Priviți aceste Ricketta pe stradă. Dumnezeu i-a dat un trup frumos, dar acum îl folosește Satana. Ea se îmbracă atât de imoral, fără să știe că poate într-o săptămână va putrezi în mormânt.

Nu demult eu am predicat într-o conferință la Assemblies of God, pe Coasta de Vest. Era o adunare la școala biblică. Și aici, cum veneam de-a lungul străzii, trecea pe drum și o tânără care purta o pălărie mare cu franjuri și în picioare avea cizme de cowboy. Cum treceam cu mașina chiar pe drumul acela, mă gândeam: „Sărmana ființă! Copil al unui tată și al unei mame, care au adus-o aici ca ea să fie o fiică a lui Dumnezeu, dar ea a devenit o momeală și o cursă a diavolului.” Prima dată am vrut să întorc să-i spun aceasta. Era cam de aceeași vârstă cu fiica mea, Sara, cam 16-17 ani. M-am gândit apoi: „Nu, mai bine nu fac aceasta. Mă voi duce pur și

simplu mai departe și mă voi ruga pentru ea. Cineva ar putea să mă vadă când opresc și vorbesc cu ea. Nu, mai bine nu fac aceasta.”

Ascultați, fii ai lui Dumnezeu, voi ajungeți în acea stare că aceste Izabele ale acestor zile se vor purta față de voi în așa fel ca să vă ispitească, dar un om care gândește se va gândi întâi. Poate că ea este frumoasă, poate că te gândești cum să faci s-o prinzi, dar aceasta te va costa sufletul tău, băiatule! Și vouă fetelor, cu acești Rickis!

Filtrul unui om care gândește astâmpără gustul unui om sfânt.

Voi, bărbați căsătoriți, voi fii ai lui Dumnezeu, nu înțelegeți voi ce s-a întâmplat la început, dacă vedeți aceste femei pe stradă? În lumea dinainte de potop, știința a făcut femeile așa de frumoase, încât fiii lui Dumnezeu și-au luat fiice ale oamenilor, nu fiice ale lui Dumnezeu. Dumnezeu nu a uitat aceasta niciodată. Prin această știință a vrut să aducă ceva mai frumos la suprafață, dar totul a fost distrus.

Voi știți, frumusețea crescândă a femeilor este un semn al sfârșitului. Dumnezeu a dovedit aceasta. De aceea, folosiți filtrul unui om care gândește și atunci veți avea gustul unui om sfânt. În caz contrar, vă va costa căminul vostru, vă va costa poziția voastră, vă va costa tot ce aveți și în afară de asta și sufletul vostru. Aceasta va distruge căminul vostru. S-ar putea ca un alt bărbat sau o altă femeie să-ți crească copiii.

Luati filtrul unei femei care gândește. Aceasta va produce gustul unei femei sfinte. Dacă voi vreți să mergeți la un coafor când vi se spune: „Tu vei avea dureri de cap” sau așa ceva, atunci luați filtrul unei femei care gândește și anume: aceea ce spune Biblia și astfel să vă întoarceți de la lucrurile acestea și să nu le mai faceți.

Eu sunt fratele vostru și vă iubesc. Eu nu am nimic împotriva voastră. Dumnezeu știe aceasta. Dragostea lui Dumnezeu față de voi mă provoacă să spun aceste lucruri. Dacă un bărbat stă acolo și nu vă spune nimic, dacă păstorul vostru vă lasă să ședeți acolo și vă lasă să procedați cum vreți, atunci el nu vă iubește. El nu poate să vă iubească. Un așa fel de dragoste față de femei eu nu doresc. Eu doresc ca sora mea să aibă un gust sfânt. Eu doresc ca ea să fie într-adevăr sora mea și nu ca să spună cineva despre ea că este frumoasă, modernă și altele de felul acesta, sau să se spună despre ea ca despre acele regine ale sexului: „Ea vine în biserica mea.” Nu, eu doresc ca ea să fie o doamnă.

O, Doamne, păzește-mă sub stâncă! Da, la Efeseni 5:26 este arătată singura cale pe care ajungeți la această Stâncă, anume, pe baza curățirii

prin baia de apă a Cuvântului. Nu vă lăsați stropiți de acest diavol cu cultura lui. Aceasta va omorî influența lui Dumnezeu în voi. Nu lăsați ca diavolul să folosească aceasta: „Eu aparțin de biserica aceea, din care a făcut parte și mama mea, tatăl meu și bunicul meu.” Nu permiteți ca diavolul să vă stropească astfel. Mai ales în cele șapte epoci ale bisericii și în alte locuri, Biblia spune că totul este decăzut. Acesta este adevărul. Toată lucrarea este rea. Toată lucrarea este o rană care supurează. Nu vă lăsați stropiți de el când spune: „Este o etică înaltă.”, „Noi suntem mai învățați ca înainte.” Nu îngăduiți ca diavolul să stropească aceasta peste voi.

Eu v-am arătat tot programul lui: cultura, știința, civilizația. El a adus acum aceasta și în biserică. Nu ascultați aceasta. Țineți capul vostru departe de toate lucrurile murdare: filme, televizor. Textul nostru sună: „*Să nu vă potriviți...ci să vă transformați.*” Să nu mergeți acolo și să spuneți: „Eu am fost confirmat duminică.” Nu, mergeți și lăsați-vă transformați de la ceea ce ați fost la ceea ce vrea Dumnezeu să fiți.

Depinde de soiul de sămânță care este în voi. Dacă în voi a fost pusă o sămânță intelectuală, ea nu va putea face altceva decât să vă desfigureze. Acesta este singurul lucru pe care-l poate face unor fii și fiice ale lui Dumnezeu. Dacă mă uit în jur, oamenii procedează ca și cum n-ar crede că există Dumnezeu.

Scuzați-mi expresia aceasta. Dacă cineva, cumva, se simte rănit, să știți că nu aceasta a fost intenția mea.

Cu două săptămâni în urmă, într-o duminică, am fost îndemnat de fiica mea să mă așez la televizor și să privesc o emisiune muzicală religioasă. Era duminica dimineată. Am vrut să-l aud pe Oral Roberts cu programul lui și le spuneam să dea pe acel canal. Ei erau de părere că aici se vor cânta cântări duhovnicești frumoase. Fiul meu stătea acolo și-mi spunea același lucru.

Noi am închiriat casa de la o femeie, care avea în casă un televizor. Eu nu am intenția să am vreunul în casa mea. Nu, eu nu vreau să am lucrul acesta în casa mea. Eu aș împușca cu pușca mea televizorul. Cu acest lucru rău nu vreau să am nimic de a face.

Eu aș vrea să spun ceva despre voi, cei din Arizona. Ați văzut analizele asupra stării sănătății copiilor din Arizona? 80% din copii suferă de insuficiență mintală, iar la 67% din ei starea provine de la televizor. Ce

spuneți voi despre aceasta? Voi ar trebui mai bine să folosiți pușca voastră! Nu vă lăsați stropiți de diavolul cu aceasta. Nu!

Cum am spus deja, oamenii se comportă ca și cum n-ar trebui să se înfățișeze niciodată la judecată. Și la această emisiune muzicală religioasă TV, au venit băieți și fete, o familie indiană și alții. Cred că acel bărbat, domnul Pool era conducătorul. Era o bațjocoră modernă a acelor cântări. O grupare de Rickes a stat acolo și își scuturau mâinile în sus și în jos.

Totuși am prețuit într-adevăr pe acest bărbat tânăr care a cântat aici azi dimineață. El arăta corect și cumsecade. Aceasta îmi place. Dacă într-o zi, și voi oameni ai comerțului ați aduce aici o grupare de Rickies, care zbiară, fac gălăgie, care-și țin lung respirația până devin albaștri la față, atunci acesta nu este niciun cântat, ci o gălăgie științifică. A cânta este melodia care vine din inimă.

Eu mă gândesc: „Cât de trist! Ce rușine este aceasta!” În numele religiei, ei se comportă de parcă n-ar exista Dumnezeu. Cineva a vorbit nu demult cu băiatul care umblă cu fiica mea. Un băiat creștin făcea o observație deșteaptă despre Adam și Eva și spunea: „Eva a trecut prin grădină și spunea: Copii, vedeți voi pomul de acolo? Fiindcă mama voastră a mâncat de acolo, ne-a gonit din casă și din cămin.” Puteți să vă închipuiți că cineva, care vrea să fie un bun creștin, ar putea să ia o făgăduință sau un alt cuvânt al lui Dumnezeu și să-l arunce în troaca de porci? Ei se comportă ca și cum n-ar trebui să se prezinte în fața judecării. Dar Dumnezeu va aduce orice lucru ascuns la judecată. Ei procedează ca și cum n-ar exista Dumnezeu.

Eu nu aș vrea să-i numesc nebuni, căci Biblia spune că nu este bine să numești pe cineva nebun. Isus spune: *”Să nu spui fratelui tău: Prostule!”* (Matei 5:22). Dar în Ps.14:1 scrie: *”Nebunul zice în inima lui: „Nu este Dumnezeu!”* Ei nu sunt nebuni, eu n-aș vrea să-i numesc astfel, dar ei procedează ca și cum ar fi. Ei se comportă așa. Voi vedeți unde am ajuns noi astăzi. Ei acționează ca și cum n-ar exista Dumnezeu.

Ei aparțin de biserică. Întreaga Biblie este o glumă mare pentru ei. Dar ei nu știu unde se duce biserica lor, da, direct în iad! Aceasta corespunde exact. Cu știință, cultură, seminare teologice, doctori în teologie, ei zboară pe drum în jos. Duhul Sfânt nu are nici o posibilitate să le dea vreo descoperire despre ceva. Seminarul a împiedicat deja aceasta.

Duhul Sfânt să ne călăuzească, nu un seminar, nu un episcop, doctor sau președinte, ci Duhul Sfânt. El este conducătorul nostru. Cain era



o astfel de persoană, într-adevăr foarte religios. Dacă religia ar fi tot ce ar trebui să aveți, atunci Dumnezeu a fost nedrept că l-a condamnat pe Cain, căci el era religios. El era tot așa de religios și sincer ca și Abel. El s-a gândit la Dumnezeu, el se închina lui Dumnezeu, el avea o biserică, el a zidit un altar, el a adus o jertfă, el se ruga și slăvea pe Dumnezeu. Totuși, el a fost lepădat. Același lucru a fost și cu Esau.

Vedeți, religia este afacerea lui Satan. El nu omoară toată lucrarea, ci numai o infectează. Aceasta ajunge. El nu distruge totul. Aceștia nu sunt comuniștii. Nu, nu. Antihristul nu este comunismul, nu, nu. Biblia spune că el va amăgi chiar și pe cei aleși, dacă ar fi cu puțință. Să fiți atenți nu la cortina de fier, ci la cea de purpură.

Vedeți, Cain a venit ca să se închine, dar el avea în el sămânța greșită, avea sămânța șarpelui. Șarpele a șuierat asupra lui. El era sămânța care a venit la suprafață prin femeie. El cunoștea voia desăvârșită a lui Dumnezeu, dar a refuzat să facă voia lui Dumnezeu. Ați știut aceasta? Satana cunoaște voia lui Dumnezeu, dar refuză s-o facă. El a văzut cum Dumnezeu a confirmat mesajul lui Abel. Vreți să meditați un moment? Folosiți filtrul vostru, al unui om care gândește.

Dumnezeu a confirmat mesajul lui Abel ca fiind adevărul. Înțelegeți voi acum? Mesajul lui Abel a fost primit. Cain a văzut aceasta și știa că Dumnezeu a confirmat mesajul acesta ca adevăr. Dar el nu putea să primească acest mesaj. Mândria lui îl împiedica. Acesta este adevărul. Mândria lui îl ținea la o parte și nu-l lăsa să facă aceasta. El a văzut că Dumnezeu a legitimat mesajul.

Așa pare să fie și acum: oamenilor le este atât de greu ca să se smerească față de Cuvântul lui Dumnezeu! Ei nu vor s-o facă. Ei se vor smeri față de crezul bisericii, sigur, dar nu față de Cuvântul lui Dumnezeu. Dacă vreți să vedeți aceasta, atunci eu am un verset aici, la care mă refer, Geneza 4:6-7: *”Și Domnul a zis lui Cain: ”Pentru ce te-ai mâniat, și pentru ce ți s-a posomorât fața? Nu-i așa? Dacă faci bine, vei fi bine primit; dar dacă faci rău, păcatul pândește la ușă; dorința lui se ține după tine, dar tu să-l stăpânești.”* „Pentru ce te-ai mâniat, și pentru ce ți s-a posomorât fața? Tocmai ai auzit un mesaj care te-a tulburat. De ce procedezi așa? De ce te-ai posomorât? Pentru că n-am venit în biserica ta? De ce ai făcut-o?”

Folosiți voi filtrul unui om care gândește? Pentru ce arătați așa?

„Dacă tu umbli drept, jertfa ta va fi primită, ca și cea a fratelui tău și Eu te voi primi și binecuvânta. Eu voi face pentru tine același lucru.” Dar el nu putea să facă aceasta. Dumnezeu i-a spus: „Dacă n-o faci, păcatul necredinței pândește la ușă.”

Ni se spune: „Zilele minunilor au trecut.” Cu toate că ei văd că ceea ce a făgăduit în Maleahi 4 – partea a doua – și în Apocalipsa 10 și toate celelalte lucruri au fost confirmate și dovedite în chip desăvârșit. Ce s-a întâmplat fraților? Ce este pe dos?

Dacă ei nu primesc aceasta, este de vină necredința, care este păcat. Există numai un păcat și acesta este necredința. Acesta este adevărul. Voi nu veți fi condamnați fiindcă beți, fumați, mestecați tutun sau orice ați face. Nu, aceasta nu vă condamnă. Voi le faceți fiindcă nu credeți. Dacă ați crede, nu ați face aceasta. Un credincios nu face aceasta. El ia filtrul unui om care gândește.

Dar voi vedeți, păcatul pândește în fața ușii.

Observați, ce a produs lucrul acela lui Cain, îl va produce și azi. L-a făcut pe Cain să plece ca un păcătos cu voia. El a fost un neascultător cu bună știință, după ce a văzut cum Dumnezeu confirma că mesajul lui Abel este adevărul, și totuși el a refuzat s-o facă. Aceasta a făcut el atunci. Și așa a trecut el peste linia de despărțire.

Există o linie peste care voi nu puteți să treceți, voi știți aceasta, nu-i așa? Predicatori, care sunteți aici sau în întreaga țară sau oriunde se aude transmisia acestui mesaj, recunoașteți aceasta? Dacă voi vedeți că aceasta este conform Scripturii și voi nu vreți s-o faceți, atunci Dumnezeu nu va trece totdeauna peste aceasta. El vă va lepăda. O, voi veți fi și mai departe binecuvântați! Așa a fost cu întregul Israel. Ei trăiau în pustie, își creșteau copiii, secerișul și totul era binecuvântat, dar fiecare în parte dintre ei era despărțit veșnic de Dumnezeu! Așa spune Isus. O, da! Dumnezeu vă va binecuvânta și mai departe, dar voi veți pieri.

Desigur! Aceasta o spune Biblia acum. Aceasta a spus El. Observați, este posibil ca voi să treceți peste linia de despărțire. Credeți lucrul acesta? Cain a făcut asta.

Să deschidem pentru un moment la Evrei 10:26. Sper că voi găsi repede. Mi-am notat aceasta. Mai aveți răbdare un moment cu mine. Acum vreau să-l citim. Aici este: „*Căci dacă păcătuim cu voia după ce am primit cunoștința adevărului, nu mai rămâne nicio jertfă pentru păcate, ci doar o așteptare înfricoșată a judecății și văpaia unui foc care va mistui pe cei*

*răzvrățiți.*” Aceasta este „Așa vorbește Domnul în sfântul Său Cuvânt.” Dacă noi intenționat nu credem după ce am auzit aceasta și am văzut confirmarea, atunci noi depășim linia. Aceasta nu va fi iertată niciodată. Voi ați depășit linia.

„O”, spuneți voi, „Dumnezeu tot mă binecuvântează.” Desigur. Gândiți-vă la Israel, când a venit la graniță. Dumnezeu le-a dat făgăduința că ei vor ajunge în țara făgăduită. Era o țară bună, în care curgea laptele și mierea. Când a trimis Moise pe Iosua și pe Caleb ca iscoade, ca să cerceteze țara, ei au adus dovada care confirma făgăduința.

Zece dintre ei spuneau: „Noi nu suntem în stare să facem aceasta. Noi nu putem aceasta. Priviți-vă pe voi cât de dificil este. Noi suntem priviți ca fanatici. Noi avem o slabă pregătire ca să ne luptăm. Priviți ce au ei. Noi pur și simplu nu putem aceasta. Noi nu suntem în stare de aceasta.”

Iosua și Caleb spuneau: „Noi suntem mai mult decât biruitori să facem aceasta. Dumnezeu a dat făgăduința.” Gândiți-vă acum, ei dădeau înapoi. Erau în Cades Barnea. Ei au dat înapoi și iarăși trebuiau să umble prin pustie. Fiecare dintre ei murea și era pierdut pentru veșnicie. Așa a spus Isus.

Să nu depășiți linia de despărțire. „*Cine știe să facă un bine și nu-l face, păcătuiește.*” Exact așa a fost și cu Israel. După ce au văzut cum Moise a fost legitimat, ei au lăsat ca această sămânță scumpă, legitimată, să fie stropită de Balaam.

Păstorule, să nu spui niciodată ceva împotriva acestui Cuvânt! Priviți pe Balaam. El era un prooroc, el a văzut că sămânța lui Dumnezeu era legitimată. Dar el se afla în denomi-națiunea lui cea mare. Când Moab a văzut pe acești călători care treceau prin țară, el i-a stropit și a spus: „Un moment, vă rog. Noi suntem doar toți creștini. Noi toți suntem credincioși. Părinții noștri sunt și părinții voștri. Nu suntem noi copiii lui Lot? Nu era Lot nepotul lui Avraam? Nu suntem noi toți la fel? Haidem să ne căsătorim între noi.”

Și așa cum Eva a lăsat să fie stropită de Satan în grădina Eden, așa a lăsat și Israelul să fie stropit de acest prooroc fals. Cu toate că proorocul adevărat era între ei cu Cuvântul legitimat, el i-a stropit cu un concept de conștiință intelectuală. Gândiți-vă la aceasta. Niciodată nu a fost iertată aceasta. Acest păcat nu le-a fost iertat.

Semințele au putrezit, la datorie, pe drumul spre țara făgăduită. Toți au pierit și au putrezit, chiar în adunare, la datorie, urmându-L pe

Dumnezeu, și l-au lăsat pe Satana să-i împrăște cu acel spray intelectual, cultural, care zicea „Toți suntem la fel; toți suntem copiii lui Dumnezeu.” Nu sunteți. Dar ei l-au lăsat pe acel învățător fals să-i împrăște cu concepția lui intelectuală.

Exact asta face acum Consiliul Ecumenic. „O, noi ne vom uni toți într-o mare organizație.” Întreg sistemul organizației voastre este de la Satana! Acesta este semnul fiarei despre care stă scris în Biblie. Dacă Domnul voiește, în curând cartea despre lucrul acesta vă va sta la dispoziție.

Observați, și în timpul lui Noe ei au văzut Cuvântul zidit (corabia), ca să poată pluti. Aici aș vrea să fac o observație. Cuvântul a fost legat laolaltă ca să fie transformat de la pământ la cer. Cu toate că ei au văzut corabia (zidirea), ei i-au răs în față lui Noe când el a proorocit sfârșitul timpului aceluia. Lucrarea aceasta s-a făcut conform Cuvântului lui Dumnezeu și a fost lipit cu smoală pe dinăuntru și pe dinafară – cu rugăciune și credință.

Când a căzut ploaia, toate mințile pricepute la religie au pierit și au fost distruse împreună cu bisericile lor de pe pământ. Dar corabia plutea deasupra tuturor lucrurilor. Sămânța stropită de știință a putrezit sub judecată.

Ce încercăm noi să facem? Încercăm noi să zidim biserica noastră sau vrem noi să ridicăm Cuvântul lui Dumnezeu? Ce încercăm noi să facem? Cu ce suntem noi ocupați? Încercăm noi să aducem oamenii înapoi la Cuvânt? Ce încearcă să facă acest Eden religios în această perioadă de timp?

Priviți pe această Evă încrucișată de astăzi, mare și științifică, care se numește Biserica. Ce încearcă ea să facă? Încearcă ea să ridice Cuvântul lui Dumnezeu? Sau lasă pe oameni să facă ce vor ei? Noi nu folosim filtrul unui om care gândește, filtrul lui Dumnezeu. Vedeți ce aduc ei la suprafață? Ei se ridică pe ei înșiși. Iar Biserica (organizația) cu sămânța ei desfigurată, cu programele ei de cunoștință, a adus omenirea întregă acolo că ei sunt neștiutori, cu toată știința lor asupra Cuvântului lui Dumnezeu.

Științific și tot neștiutor!

Dacă Dumnezeu face aici pe pământ lucruri conform Cuvântului Lui, și aceste lucruri le face chiar acum, și ei totuși ignoră aceasta și pleacă, atunci ei sunt neștiutori cu toată știința lor. Oamenii păcătuiesc cu voia.

Întregul sistem bisericesc al lumii a ajuns astăzi să păcătuiască cu voia împotriva lui Dumnezeu.

Bunul simț vă spune că acesta este adevărul. O perdea de poftă a orbit ochii lor față de Cuvântul lui Dumnezeu. Ea este din nou goală. Voi știți că Dumnezeu spune în Apocalipsa 3: „*Te sfătuiesc să-ți cumperi alifie pentru ochi, ca să-ți ungi ochii și să vezi.*”

Alifia pentru ochi este Cuvântul Său.

Ei spun: „Acest bărbat a studiat 40 de ani ca să primească distincția. El este doctor în teologie.” Știți ce a spus Isus despre aceasta: „*Cine vrea să Mă urmeze, să se lepede de sine.*”

Pavel a făcut aceasta. El a socotit totul un gunoi.

Voi ziceți că nu la aceasta se referă. Atunci, de ce a făcut-o Pavel? El spunea: „*Eu n-am venit la voi cu cuvinte înalte, ci cu dovada Duhului și a puterii pentru ca credința voastră să nu fie întemeiată pe înțelepciunea omenească, ci pe Cuvântul lui Dumnezeu, și puterea Lui.*”

Se pare că oamenii și-au pierdut bunul simț și respectul. Ei nu mai sunt cum au fost odată. Înainte, când un prooroc spunea: „Așa vorbește Domnul”, poporul tremura. Desigur, ei așa au făcut. Oamenii se cutremurau fiindcă ei se temeau. Acum ei și-au pierdut frica lor de aceasta. Ei nu se mai tem de Dumnezeu.

Solomon spunea: „*Frica de Domnul este începutul înțelepciunii.*” Abia începutul... Dacă proorocul exprimă astăzi: „Așa vorbește Domnul”, atunci oamenii spun: „Ce prostie!” Pentru ei nu există nicio nădejde. Ei spun: „O, noi suntem așa de deștepți. Noi suntem inteligenți, lucrul acesta nu trebuie să-l primim, noi știm, noi știm despre ce vorbim.” Există un vechi proverb ce zice: „Unde îngerii nu îndrăznesc să meargă, acolo merge nebunul cu pinteni.”

Cine face transformarea? Dumnezeu face aceasta prin Duhul Cuvântului Său. El transformă. El Își seamănă sămânța Lui și lasă să cadă Duhul Său peste această sămânță prin care iese rodul la suprafață. Duhul Său cel Sfânt transformă sămânța Cuvântului ca să se dovedească soiul ei. Soiul seminței arată ce este în voi și iese la suprafață. De aceasta nu puteți scăpa. Ce ești pe dinăuntru, se vede în afară. Nu te poți prefăca.

Voi nu puteți face altceva dintr-un pom, decât ceea ce este el. Trebuie să fie așa. Duhul Sfânt transformă sămânța care este în interior. Indiferent ce fel de sămânță este, ea va fi transformată. Dacă sămânța este rea, va ieși rău. Dacă este un fățarnic, atunci un fățarnic va ieși afară. Este

Cuvântul adevărat, atunci va aduce la suprafață un fiu adevărat, o fiică adevărată. Dacă sămânța iese la suprafață și trece prin filtrul unui om care gândește, atunci va ieși la suprafață un fiu și o fiică a lui Dumnezeu.

Odată lumea a zăcut într-un haos al întunericii, dar când a venit lumina, a venit apoi și viața la suprafață. Vedeți, pe timpul Legii, lumea se afla în tot felul de religii, unde ei își spălau mâinile, își curățau vasele, unde se purtau diferite haine și pălării. Era un haos total. Adevăratul Israel al lui Dumnezeu s-a îndepărtat așa de mult de poruncile și indicațiile lui Dumnezeu, încât Isus spunea: *„Voi lăsați poruncile lui Dumnezeu ca să țineți tare la tradițiile și dogmele voastre.”* Priviți acei „sfinți preoți”, cum li se spunea. Dar Isus le-a zis: *„Voi sunteți de la tatăl vostru, de la diavolul, de aceea faceți faptele lui.”* Exact asta spunea El.

Când lumea se afla în starea aceasta, Duhul Sfânt a venit iarăși asupra seminței alese dinainte. El a transformat făgăduința din Isaia 9:6. El, Dumnezeu a venit în trup omenesc ca s-o salveze din haosul creat.

Omul a fost făcut după chipul lui Dumnezeu și iată, aici vine Dumnezeu așa cum a văzut proorocul mai dinainte. Observați acest cuvânt. Proorocul a văzut aceasta înainte. Același prooroc a văzut și pe Satan cu programul lui religios de cultură, pe care îl desfășoară în zilele de pe urmă. Același prooroc spune în Isaia 9:6-7: *„Căci un Copil ni s-a născut, un Fiu ni s-a dat și domnia va fi pe umărul Lui; Îl vor numi: „Minunat, Sfetnic, Dumnezeu tare, Părintele veșnicilor, Domn al păcii. El va face ca domnia Lui să crească și o pace fără sfârșit va da scaunului de domnie al lui David și împărăției lui, o va întări și o va sprijini prin judecată și neprihănire, de acum și-n veci de veci: iată ce va face râvna Domnului oștirilor.”*

Acesta a fost Cuvântul lui Dumnezeu. Apoi Duhul a venit asupra Cuvântului format în pântecul unei fecioare, pentru a deveni un om. Un Fiu ni s-a născut – nu a fost creat – ci născut.

Satan a încercat mereu să stropească acest Cuvânt. El L-a luat pe Domnul Isus la o parte și I-a zis: *„Dacă Tu ești ceea ce susții că ești, atunci lasă ca aici, înaintea mea să se facă o vindecare. Arată-mi că Tu poți să faci aceasta. Transformă aceste pietre în pâine. Aruncă-Te jos, căci Scriptura spune că Tu poți să faci aceasta.”* Vedeți voi, diavolii religioși astăzi spun același lucru. *„Dacă există așa ceva, vindecare dumnezeiască, atunci arată-ne cum vindeci pe fratele cutare care zace aici.”* Același diavol a stat acolo

când Isus atârna pe cruce și a zis: „Dacă Tu ești Fiul lui Dumnezeu, atunci coboară-te de pe cruce.”

Cuvântul spune că El era Fiul lui Dumnezeu, Duhul dovedea că El era Fiul lui Dumnezeu. Isaia 9:6 era împlinit. Mulți dintre voi au auzit acea transmisiune când am vorbit și am dovedit cu peste 60 de versete că Scriptura spune că El era Acela.

O, Satan a încercat mereu, prin orice mijloc, să-L înlăture. Într-o zi, Satan L-a văzut pe Isus dormind în partea din spate a corabiei și și-a zis: „Acum Îl voi nimici.” Dar nu a reușit. El se străduia să-L ducă pe Isus în ispită ca să facă ceva pe dos. Dar el nu a reușit. De ce? Fiindcă El era stropit cu un mijloc de apărare hotărât mai înainte. Unul ca El nu putea fi indus în eroare. Nu, nu.

Cuvântul a spus că El va fi aici. Amin. Niciun diavol nu putea să-L vatăme; la fel, niciun fiu al lui Dumnezeu, care este rânduit mai dinainte să-și ocupe locul, nu poate fi vătămat. El este stropit cu un mijloc de apărare. Otrava lui Satan, doctorii denominațiilor, nu pot să-i facă nimic, el merge înainte, nimic nu poate să-l vatăme. Și la Isus a fost fără efect.

„Eu te voi face episcop peste tot pământul. Eu am doar stăpânirea asupra lui. Dacă Tu Te închini mie, dacă Tu Te atașezi grupării mele, Te voi face stăpânitor. Eu voi sta la o parte și Te las pe Tine înainte.”

Dar Isus a răspuns: „*Înapoia Mea, Satano! Căci este scris: „Domnului, Dumnezeului tău să te închini și Lui să-I slujești”* – care este Cuvântul.

La această Mare Personalitate aș vrea să rămân.

Într-o zi a venit iarăși Duhul lui Dumnezeu peste El. Căci era un Cuvânt care venea de la Dumnezeu și pe care prorocul l-a rostit și apoi a fost scris, cu referire la El: „*Ca un Miel, El a fost dus la judecată.*” Duhul a venit peste El, L-a condus, L-a întărit pentru a-și purta crucea spre Golgota. Acolo El a murit.

Tot ce a fost scris despre El, referitor la moartea Sa, s-a împlinit, spre a aduce Lumină și Viață întregii semințe a lui Dumnezeu rânduite mai dinainte, care era pe pământ.

El a pregătit calea pentru aceasta. Aici este sămânța. Duhul aduce viața și transformă fiii și fiicele lui Dumnezeu, încât El îi poate scoate din haosul întunecat al acestei lumi și îi face fii și fiice ale lui Dumnezeu

Să nu vă poticniți la Cuvântul acesta: rânduit mai dinainte. Eu știu că voi faceți aceasta, dar ascultați. Acesta nu este Cuvântul meu, este unul

din Cuvintele lui Dumnezeu. Dacă vrei să-l citești, stă scris în Efeseni 1:5: „...în dragostea Lui ne-a rânduit mai dinainte să fim înfiați prin Isus Hristos....” Aș vrea să arăt aceasta pe scurt, ca să scot îndoiala din mintea voastră.

Vedeți, este exact așa cum ați fost voi în tatăl vostru ca sămânță. Ați știut voi aceasta? Citiți epistola către Evrei. Acolo găsim că Levi a plătit deja zeciuială când el mai era în Avraam, deci cu patru generații înainte de a trăi el. Când Avraam a dat zeciuială lui Melhisedech, aceasta i-a fost socotită stră-nepotului lui, Levi, care era atunci în Avraam. Aici este dovada. Voi ați fost în tatăl vostru. Dar tatăl vostru nu putea să aibă părtășie cu voi, până când n-ați fost transformați într-un trup de carne. Fiul meu era în mine. Eu voiam un fiu, dar atunci el era doar în mine. Prin căsătorie, el a devenit apoi un om, cum sunt eu. Astfel a devenit el ca mine. Și voi ați devenit asemănători tatălui vostru, căci aceasta era deja în voi de la început.

Dacă noi suntem fii ai lui Dumnezeu, vom avea calitățile Lui. Voi sunteți făcuți de tatăl vostru; nu de mama voastră, ci de tatăl vostru. Germenul de viață vine de la tată, mama voastră v-a purtat, ea a purtat sămânța tatălui vostru. Și pământul este un loc care poartă sămânța lui Dumnezeu. Exact așa este. Nu lumea a aranjat aceasta așa, ci marele Dumnezeu, care a creat-o. Dacă voi sunteți un fiu sau o fiică a lui Dumnezeu, atunci ați fost deja de la început în Dumnezeu. Voi ați ieșit din El. Dacă nu ați fost în El, atunci nu ați fost niciodată acolo și nu veți fi niciodată acolo. Din mine nu poate veni la suprafață fiul acestui bărbat de aici sau de acolo. Eu pot să produc numai proprii mei fii și ei poartă chipul meu. Vedeți voi aceasta? Voi ați fost în Dumnezeu la început ca fii și fiice.

Acum vedeți, voi spuneți că ați avea viața veșnică. Noi credem că avem viața veșnică și credem că există numai un singur fel de viață veșnică și aceasta este Dumnezeu. Unul singur este veșnic și acesta este Dumnezeu. Dacă voi aveți viața veșnică, atunci viața care este în voi a fost dintotdeauna și voi ați fost deja în Dumnezeu înainte de a exista lumea. Isus însuși este Cuvântul.

La Ioan 1:1 scrie: „*La început era Cuvântul, și Cuvântul era cu Dumnezeu, și Cuvântul era Dumnezeu. Și Cuvântul S-a făcut trup, și a locuit printre noi.*” Dacă voi ați fost în Isus, voi ați fost duși cu El la Golgota, ați murit cu El și ați înviat cu El. Astăzi noi suntem fii și fiice ale



lui Dumnezeu, umpluți cu Duhul Său, și prin El suntem așezați în locurile cerești în Hristos. Noi am murit cu El și am înviat cu El.

Acum puteți să aveți părtășie cu El. Înainte nu puteați, fiindcă ați fost numai ca o sămânță, ca un cuvânt în El. Dar acum El v-a adus la suprafață și vrea să aveți părtășie cu El. De aceea a venit El jos și a luat chip de om, ca El să poată fi într-o părtășie desăvârșită cu voi. Vedeți voi părtășia desăvârșită?

O, aceste taine adânci ale lui Dumnezeu! Cât de minunat! Dumnezeu ca Duh nu putea să aibă părtășie, de aceea Dumnezeu S-a făcut om ca și noi. Isus Hristos a fost însuși Dumnezeu care S-a descoperit. El era Fiul pentru că s-a născut, dar trupul era numai un cort în care El locuia. *„Nimeni n-a văzut vreodată pe Dumnezeu; singurul lui Fiu... Acela L-a făcut cunoscut.”* Dumnezeu și-a zidit o casă, un trup în care să locuiască, a venit jos și noi am putut să-L atingem. În 1Timotei 3:16 scrie: *„Și fără îndoială, mare este taina evlaviei... Cel ce a fost arătat în trup, a fost dovedit neprihănit în Duhul, a fost văzut de îngeri, a fost propovăduit printre neamuri, a fost crezut în lume, a fost înălțat în slavă.”*

Voi sunteți în trup. El a venit în trup. Acum voi puteți să aveți părtășie unul cu altul, căci El a fost dragostea descoperită a lui Dumnezeu. Dumnezeu este Dragoste. Este adevărat aceasta? Isus a fost dragostea descoperită a lui Dumnezeu. Când dragostea lui Dumnezeu s-a descoperit, era însuși Dumnezeu. Toți care-I aparțin Lui, vin la El. *„Toți pe care Mi i-a dat Tatăl, vin la Mine.”* Desigur, ei trebuiau să fie hotărâți dinainte. Dacă nu este așa, nu veți fi niciodată acolo. Bineînțeles, așa este. Acum noi putem avea părtășie în bogățiile Cuvântului Lui din care și noi suntem o parte. Voi sunteți o parte a Cuvântului, căci El era Cuvântul la început și voi sunteți Cuvântul acum. Voi sunteți acum o parte a Cuvântului.

Ascultați un lucru pe care eu nu pot să-l fac. Eu nu mă pot lăuda cu strămoșii mei. Eu vin dintr-o mare dezordine. Tatăl meu era din Irlanda, iar mama mea era jumătate indiană. Mama ei era indiană, ea avea o pensie. Toți erau bețivani, cei mai mulți nu mureau de moarte naturală, ci în bătaie, în pușcării. În direcția aceasta nu există nimic cu care aș putea să mă laud, căci înaintașii mei și genealogia mea este groaznică.

Dar, frate, cu un lucru eu mă pot lăuda. Eu pot să mă laud cu Domnul meu Isus Hristos, care m-a răscumpărat; și cu puterea Lui care transformă și care a semănat în mine o sămânță hotărâtă mai dinainte, și eu am cunoscut aceasta. Al cui fiu sunt eu acum? Cu El pot să mă laud. Și am

petrecut 33 de ani din viață laudându-L. Dacă-mi va mai îngădui încă 33, voi încerca să-l laud și mai tare. Eu pot să mă laud cu Înaintașul meu care m-a mântuit și a plantat în mine sămânța vieții. Aleluia!

El m-a lăsat să privesc în Cuvântul Lui, a trimis pe Duhul Său jos și a spus: „Aici sunt, vorbește și se va întâmpla. Fă aceasta.” O, cu El pot să mă laud! Cum a făcut El aceasta? Prin curățirea dată de apa Cuvântului, apă care ne separă de orice necredință. Credincioșii adevărați, rânduiți mai dinainte, se vor ține de Cuvânt, căci ei sunt o parte a Cuvântului.

O, stele rătăcitoare, cât vreți să mai rătăciți? Voi, metodiștilor, bapțiștilor, presbiterienilor, cei de afară, oricine ați fi voi, care umblați de la o biserică la alta, de la un televizor la altul, de ici colo, rătăcind în lume, pentru ce nu vreți să intrați înăuntru? El ar vrea să aibă părtașie cu voi. El tânjește după voi. El ar vrea să vă transforme, încât va îndrepta gândurile voastre nu spre o biserică sau denominațiune, ci la Cuvântul Său, din care voi sunteți o parte. *”Ferice de cei care însetează după neprihănire, căci ei vor fi săturați.”*

El a trimis puterea Lui care transformă ca să vă scoată din această deformare religioasă în care vă aflați. Dumnezeu a trimis Cuvântul Său legitimat în acest haos al deformării, ca să vă scoată din această deformare religioasă a necunoștinței în care sunteți goi, mizerabili și orbi, fără ca să știți. Gândiți-vă la aceasta, prieteni.

Voi știți că Dumnezeu a trimis puterea Lui de transformare, ca să împlinească Cuvântul Său. El a transformat întregul trup al Sarei și al lui Avraam. El a transformat un bărbat bătrân și o femeie bătrână, fiindcă El a făgăduit aceasta. Ceea ce Dumnezeu făgăduiește, El și împlinește. Nimic nu-L va putea împiedica să o facă.

Cu ceva care este pe dos, Dumnezeu nici nu poate să înceapă ceva. Da, El Își ține Cuvântul Său și va trimite Duhul Său. „Eu, Domnul, am plantat, Eu voi uda și voi veghea zi și noapte ca nimeni să nu-l smulgă din mâna Mea.” Așa stă scris în Biblie.

O, stele rătăcitoare care purtați în inimile voastre dorința după El! Voi trebuie s-o aveți, altfel n-ați fi în dimineața aceasta aici. Voi n-ați fi fost nici în biserici, nici în auditoriu sau oriunde v-ați adunat prin țară, dacă nu v-ar fi adus Ceva acolo. Cineva v-a vorbit vouă. Să nu mergeți pur și simplu mai departe. Există o curățire în apa Cuvântului, care vă va face albi ca zăpada. O, fii ai lui Dumnezeu, ascultați! Să nu rămâneți în această

deformare! Veniți afară! Avraam a crezut pe Dumnezeu și a numit tot ceea ce era contrar Cuvântului, un nimic.

Voi întrebați: „Cum mă voi descurca în viață, cu întreținerea familiei? Cum să fac aceasta?” Aceasta este treaba lui Dumnezeu. „Cum pot să fac eu aceasta? Colegii mei se vor despărți de mine.” Dumnezeu a spus: „Cine părăsește pe tatăl său, pe mama sa, pe nevastă-sa, pe soțul și casa lui din cauza Mea, aceluia i se va da deja aici mai mulți tați, mame, frați, surori; și în lumea viitoare, viața veșnică.” Aceasta este o făgăduință pe care Dumnezeu a dat-o și care trebuie acceptată prin credință. Fiecare făgăduință a lui Dumnezeu este o sămânță și ea va deveni realitate.

Soră, încetează să-ți mai tai părul scurt, căci nu este drept înaintea lui Dumnezeu. Oprește-te să mai porți îmbrăcăminte bărbătească, căci este o urâciune înaintea lui Dumnezeu! Voi, fraților, voi bărbaților, opriți-vă să mai țineți tare la aceste denominațiuni și la ceea ce fac ele și nu lăsați nevestele voastre să facă astfel de lucruri. Este rușinos pentru un creștin să facă astfel de lucruri.

Veniți înapoi la Cuvânt. Luați Cuvântul și El va crește, trebuie să crească. Puterea lui Dumnezeu care transformă a adus aceasta la suprafață la început. El caută să aducă Cuvântul iarăși înapoi, El îl aduce iarăși înapoi, unde a fost odată.

Enoh a fost transformat prin puterea lui Dumnezeu și nu a trebuit să mai moară. Pentru ce a făcut Dumnezeu aceasta? El este un simbol spre Biserica care va fi răpită. Cu Ilie a fost același lucru.

Trupul lui Isus, după moarte, a fost făcut viu prin Cuvântul lui Dumnezeu; și dintr-un trup mort, unul înviat, Fiul lui Dumnezeu, transformat și proslăvit. Căci, dacă vreți să vă notați aceasta, proorocul a spus în Psalmul 16:10: „*Căci nu vei lăsa sufletul meu în locuința morților, nu vei îngădui ca preaiubitul Tău să vadă putrezirea.*”

O, Dumnezeule! Acest Cuvânt a trebuit să se împlinească, fiindcă este Cuvântul lui Dumnezeu. Plantați-l în inima voastră dacă vreți să aveți parte de răpire. Dacă vreți să fiți creștini adevărați, atunci primiți acest Cuvânt. Cum i-a spus Dumnezeu lui Ezechiel: „*Îa sulul cărții și mănâncă-l.*” De ce? Ca proorocul și Cuvântul să devină una.

Fiecare făgăduință din Cuvânt trebuie să se împlinească, căci este sămânța originală a lui Dumnezeu. Să nu lăsați ca un teolog învățat să vă ia aceasta. Nu lăsați ca el să vă stropească cu această știință pământească și cultură. Credeți pe Dumnezeu!

Avraam nu a luat cunoștința științifică a timpului său și să zică: „Eu sunt prea bătrân ca să mai pot avea un copil, eu am trecut de timpul acela, eu am făcut aceasta și aceea.” Nu, el a numit tot ce era împotriva lui Dumnezeu, a Cuvântului Său, ca și cum nu ar exista. El nu s-a lăsat, ci a privit la făgăduințele lui Dumnezeu, devenind tot mai tare, încât el dădea slavă lui Dumnezeu. El știa că Dumnezeu este în stare să împlinească ceea ce El a făgăduit.

O, fiilor rătăciți, care ați fost deformați de aceste buruieni ce vă înconjoară: surori rătăcite, care umblați încoace și încolo, care ați fost atrase de moda acestei lumi! Scumpă soră, tu poate mă consideri un bătrân cicălit, dar într-o zi vei ajunge unde a ajuns nu demult Florence Shakarian. Și ea a șezut în încăperea aceasta, în locul acesta. Dacă voi ajungeți acolo, veți recunoaște că nu eu am fost acela care a vrut să aibă dreptate, ci acest Cuvânt avea dreptate. Stați departe de coafor și de revistele de modă, țineți-vă departe de aceste lucruri.

Voi întrebați pentru ce nu învăț pe femei acele lucruri mari. Începeți mai întâi cu abecedarul, apoi să venim la algebră. Învățați prima dată care vă este slujba voastră duhovnicească. Romani 12:1: *„Vă îndemn, dar, fraților, pentru îndurarea lui Dumnezeu, să aduceți trupurile voastre ca o jertfă vie, sfântă, plăcută lui Dumnezeu: aceasta va fi din partea voastră o slujbă duhovnicească.”* Faceți pur și simplu ceea ce aparține de o slujbă duhovnicească pentru Dumnezeu, apoi Dumnezeu se va îngriji de restul. Socotiți voi înșivă ce este plăcut, și faceți. Este neplăcut dacă o femeie merge acolo afară, se dezbracă și se comportă așa, cu toate că Biblia condamnă aceasta. Nu este aceasta un lucru neplăcut, dacă un bărbat se lasă tras în dogme, cum le avem astăzi, în seminarii și în toate aceste lucruri, cu toate că sunt absolut contrare Cuvântului lui Dumnezeu?

Isaia a fost un bărbat obișnuit, dar cu buze necurate. El a strigat: *„Vai de mine! Sunt pierdut, căci sunt un om cu buze necurate, locuiesc în mijlocul unui popor tot cu buze necurate, și am văzut cu ochii mei pe Dumnezeu!”* Apoi, un înger a zburat cu un cărbune aprins pe care l-a luat de la focul sfânt, de pe Altarul lui Dumnezeu și a atins cu el buzele proorocului și buzele lui au fost transformate. Din buzele unui om obișnuit, au devenit buzele unui prooroc cu „Așa vorbește Domnul.” O, puterea lui Dumnezeu care transformă!

O sută douăzeci de bărbați și femei – pescari, comercianți de purpură etc. – s-au adunat în odaia de sus cu ușile închise. Unii dintre ei nu

aveau nici atâta învățătură cât să-și scrie propriul nume. Dumnezeu îi transformă din pescari de pești, în pescari de oameni, din bărbați și femei de pe stradă, în sfinți nemuritori ai lui Dumnezeu. Este puterea lui Dumnezeu care transformă!

Pavel, un membru al bisericii; el ar putea fi comparat cu un presbiterian, metodist, baptist, penticostal, sau ceva de felul acesta – mergea pe stradă. El avea un duh încăpățânat și se gândea că el știe mai mult decât toți ceilalți, doar el fusese învățat de un învățător renumit, Gamaliel, unul dintre cei mai buni învățători care existau în țară. Ce s-a întâmplat pe drumul lui spre Damasc, unde el a vrut să prindă o grupare care credea Cuvântul lui Dumnezeu? Pe drum, el a căzut la pământ, auzind un mesaj. Acest mesaj l-a transformat pe el dintr-un membru care mergea la o biserică, într-un proroc al lui Dumnezeu, care a scris apoi mult despre Cuvântul lui Dumnezeu în Noul Testament. Vedeți, dintr-un membru al bisericii, a devenit un sfânt al lui Dumnezeu.

O, stea rătăcitoare, oprește-te! Fiule rătăcit, sămânță rătăcită, care umbli în această deformare dintr-un loc într-altul, întoarce-te înapoi în dimineața aceasta! Vă rog, ascultați-mă ca pe un bărbat care încearcă să stea între cei vii și cei morți!

Vă rog, rămâneți încă un minut pe loc, voi, din întreaga țară unde se aude transmisiunea și voi care ați venit în acest loc, știu că este târziu. Aici în Phoenix este ora 12 fără 20 de minute. Am ținut acești oameni aici toată dimineața. Eu v-am oprit de la lucru sau alte lucrări, dar vezi, scumpul meu prieten, tu poate ai fi rămas totdeauna departe de Dumnezeu. Te rog vino înapoi în dimineața aceasta. Nu vreți să veniți? La izvorul Său, la izvor este loc.

Comparați slujba de atunci cu cea de azi. Voi, femeilor, El știe totul, El a cercetat astăzi inimile voastre. Voi, bărbaților, inima voastră a fost și ea cercetată astăzi de El. O, păcătoșule, haidem să ne rugăm!

O, eu iubesc pe Bărbatul din Galilea! Nu vreți din dimineața aceasta să-L iubiți pe El, ca și mine? O, păcătoșule rătăcit, dacă ești aici sau altundeva, ai vrea să primești pe Domnul meu în dimineața aceasta?

El este Cuvântul. Cuvântul v-a fost adus. Nu vreți să-L primiți pe El acum? Ați vrea să vă ridicăți mâinile sau să vă sculați în picioare și să spuneți, rugându-vă: „Aș vrea să-L primesc acum pe El, frate, eu sunt gata, eu sunt acum pregătit, eu sunt acum pregătit ca să-L primesc pe El?”

Ridicați-vă și voi, care doriți să ne rugăm și pentru voi și prin aceasta să vă exprimați: „Eu sunt un păcătos. Eu doresc să vă rugați pentru mine.”

Dumnezeu să vă binecuvânteze, domnul meu. Mai este cineva aici? Fiți acum pentru un moment toți în rugăciune. Nu ați vrea de azi înainte să-L iubiți pe El din toată inima, ca să puteți ieși afară din starea lumească în care vă aflați?

Voi femeilor, voi bărbaților, pentru ce ați șezut aici tot timpul? Aceasta arată că este ceva în voi ce înfometează și însetează. Altfel nu ați fi stat două – trei ore într-o clădire ca aceasta. Este ceva în voi. Nu vreți să ascultați astăzi de Cuvânt? Puneți jos moda, știința și toate lucrurile lumii care sunt în gândirea voastră. Da, scumpe frate și scumpă soră.

Se ridică prooroci falși și tăgăduiesc că Isus Hristos este Dumnezeul nostru. Acesta este adevărul. Voi toți știți că așa este în ziua de astăzi, în care trăim. Dar El a spus: „Spre seară va fi lumină.” Voi veți afla desigur calea spre slavă. Timpul acesta îl trăim noi acum. În timpul când începe întunericul, timpul de seară, lumina va lumina, steaua va străluci.

Scumpule Dumnezeu, ei sunt ai Tăi. Eu am văzut doi bărbați care s-au ridicat, Tată, Eu mă rog, o Dumnezeule, ca Tu să-i primești acum, ei doresc să fie fiii Tăi. Ei s-au trezit din necunoștința vieții lor pe care ei au trăit-o până acum. Acum ei doresc să fie împospătați și înnoiți cu botezul Duhului Sfânt, care vine jos peste sămânța ce a fost astăzi plantată în inimile lor.

Veșnicule Dumnezeu, Creatorul tuturor lucrurilor, Tu ai lăsat Cuvântul Tău să se audă și eu cred că Tu ai știut că acești bărbați vor face aceasta astăzi. Eu mă rog, Doamne, udă Cuvântul zi și noapte și nu îngădui lui Satan să-i smulgă din mâna Ta. Fă ca ei să devină pomi care într-o zi, când va fi adus totul înapoi, să fie și ei în Paradis, căci Cuvântul Tău nu poate să treacă.

Acest soi de civilizație nu va fi în lumea viitoare. Acolo nu vor fi mașini și nimic altceva ce a produs știința. Astfel de lucruri nu vor fi în lumea viitoare. Va fi felul de civilizație al lui Dumnezeu, pe care El o va ridica în domnia Lui minunată.

În civilizația noastră există necaz, boli, suferință, moarte și morminte. În împărăția viitoare nu va fi moarte, nici suferință, nici bătrânețe. O, Dumnezeule, în civilizația Ta totul va fi nou.

Transformă-ne astăzi, o, Dumnezeule, prin puterea Ta, încât gândirea noastră să fie înnoită, ca noi să ne întoarcem de la aceste elemente

sărace ale acestei lumi, spre Cuvântul lui Dumnezeu. Și fie ca noi să fim înnoiți prin puterea lui Dumnezeu de a transforma care a venit peste sămânța din inima noastră, ca noi să credem și să fim transformați în făpturi numite fii și fiice ale lui Dumnezeu. Aceasta este rugăciunea mea, Tată, pentru acești oameni, în Numele lui Isus. Amin.

Acum aș vrea ca și voi, cei ce sunteți legați cu noi prin transmisiune, să-L primiți pe Hristos ca Mântuitor personal și să fiți umpluți cu Duhul Sfânt, oriunde v-ați afla voi. Faceți Dumnezeu ca acest Cuvânt care v-a vorbit în dimineața aceasta, să cadă adânc în inimile voastre și fie ca acolo să-L primiți pe Isus. Observați viața voastră și vedeți ce fel de viață veți avea după aceea.

Folosiți filtrul unui om care gândește. Dacă voi observați că faceți ceva ce este împotriva Cuvântului acesta, atunci îndepărtați-vă cât de repede de aceasta. Există un filtru care ține moartea departe de voi, acesta este Cuvântul lui Dumnezeu. Cuvintele Sale sunt viață, ele vă vor păzi de moarte.

Acum către voi, cei din auditoriu. V-am ținut mult timp aici. Vă mulțumesc pentru prezența voastră. Mă rog ca Dumnezeu să nu lase să moară această sămânță niciodată. Sper că nu veți gândi că eu stau aici și spun aceste lucruri numai ca să fiu deosebit. Eu le-am spus din dragoste. Știu că și eu sunt muritor și că acesta este singurul timp în care am ocazia să predic oamenilor. Eu Îl iubesc pe Isus Hristos. El este Mântuitorul meu. Gândiți-vă la aceasta, că eu aș fi undeva acolo, pe stradă, dacă El nu m-ar fi salvat. Eu aș fi fost afară, căci părinții mei iubiți erau toți păcătoși. Dar eu știu că Dumnezeu a făcut din mine o altă ființă prin puterea Lui de transformare.

Eu pot să vă sfătuiesc, este ceva bun, dar salvarea este numai la El. Predă-te Lui și atunci, chiar dacă moartea stă la ușă, nu vei avea nicio teamă. Nimic nu poate să mă despartă de dragostea lui Dumnezeu care este în Isus Hristos.

Fie ca Dumnezeu să vă binecuvânteze pe fiecare dintre voi și să vă dea viața veșnică.

Câți sunt aici care nu au primit încă sămânța lui Dumnezeu și botezul cu Duhul Sfânt? Ridicați mâinile voastre și spuneți: „Gândește-te la mine, frate Branham, ca și eu să primesc Duhul Sfânt.” Primiți acum Cuvântul în inima voastră și credeți aceasta. Voi puteți să vă priviți.

Mergeți și priviți-vă în oglindă, atunci puteți să vedeți ce este cu voi. Voi puteți afla aceasta.

Voi spuneți: „Eu nu mi-am ridicat mâna fiindcă eu cred că am deja.” Priviți-vă în oglindă, atunci veți vedea de ce fel de duh sunteți înșelați. „*Multe căi pot părea bune omului, dar la urmă se văd că duc la moarte.*” Este aceasta adevărul?

Acolo la cruce unde a murit Mântuitorul meu...Închideți acum pentru un moment ochii voștri și spuneți-I Lui, în timp ce ne vom ridica mâinile noastre. Slavă Numelui Lui, Numelui Lui minunat...

Aș vrea ca voi, creștinii care sunteți mântuiți să vă dați mâinile. Îl iubiți pe El? Pavel spunea: „Vreau să cânt în Duh și să mă închin în Duh” Noi vrem să cântăm încă odată, cu mâinile noastre ridicate.

Știți voi, necazul penticostal este acela că au pierdut bucuria și fiorul. Billy Graham spunea: „Când penticostalii au mers în sud cu gulerele întoarse, ei băteau din palme și loveau pământul cu picioarele lor.” Ei aveau ceva pentru care erau bucuroși.

O, da, și eu am ceva pentru care sunt fericit. Da, dar noi am pierdut fiorul nostru.

Noi vrem să ridicăm mâinile noastre; să nu vă faceți nicio grijă dacă trebuie să plângeți, nu va dăuna nimănui. Nu dăunează. Știți, cei ce seamănă cu lacrimi, vor secera cu cântări de veselie...